

Pour lutter contre les multinationales, les marchands de meubles du Québec font revivre leur association

Par Michel MORIN
 Envoyé spécial du Soleil

MONTREAL — Pour faire face à la concurrence gran-

dissante des grands magasins (magasins à rayons) à caractère multinational, les marchands de meubles du Québec, en collaboration avec le ministère de l'Industrie et du

Commerce du Québec, entendent faire renaître de ses cendres la Corporation des marchands de meubles du Québec.

Un congrès d'étude vient de se tenir à Montréal et une campagne de recrutement de 500 membres, objectif à atteindre avant le 31 mars 1976, est lancée.

Lors de ce congrès, le nouveau directeur général de la corporation, M. Raymond Couët, devait déclarer: "Il faut absolument devenir majoritaire (c'est-à-dire 500 sur 1,000 membres possibles) pour exercer une influence sur la législation".

Pour sa part, le représentant du ministère québécois de l'Industrie et du Commerce se fit plus explicite. "N'oubliez pas, devait déclarer M. Bernard Tessier, que c'est en faisant un front commun que vous pourrez lutter de façon plus efficace contre la concurrence qui est déjà là et qui s'annonce".

La politique générale du gouvernement dans ce secteur, a-t-on appris, serait de favoriser par toutes sortes de programmes le renforcement des corporations professionnelles autochtones.

Curieusement, cette corporation, qui avait vu le jour en 1970, et qui était depuis lors sur la voie d'évitements (des 293 membres du début, au 1er juillet, il ne restait plus que 52 membres), connaît maintenant un regain de vigueur pour les mêmes raisons qui avaient présidé à sa création en 1970.

En 1970, les marchands de meubles indépendants s'é-

taient battus pour que les heures d'ouverture et de fermeture des magasins de meubles soient régies par le gouvernement provincial; ils avaient mandaté à cette fin leur corporation professionnelle. Des "nouveaux venus" restaient ouverts tard en soirée et forçaient ainsi les plus petits, souvent à court de personnel, à entrer dans la ronde.

Les heures d'ouverture, c'était un peu la clé dans la porte pour les grands multinationaux qui voulaient effectuer une percée en essoufflant les petits et moyens indépendants autochtones.

L'orage passa et les heures d'ouverture furent régies par le gouvernement provincial, à la satisfaction des marchands de meubles du Québec.

En 1975, ces mêmes marchands de meubles se serrent à nouveau les coudes devant les Woolco, Eaton, Leon's, Bad Boy, Simpsons-Sears et K-Mart, pour ne nommer que ceux-là. On a appris qu'ils font des pressions de plus en plus persistantes au niveau du gouvernement provincial, pour que permission leur soit donnée de rester ouverts indifféremment tous les jours de la semaine, le samedi soir... et même, dans certains cas, le dimanche.

Une prolongation des heures d'ouverture placerait les magasins multinationaux en meilleure posture vis-à-vis de leurs concurrents plus petits, qui seraient à court de personnel pour offrir le service qu'ils estiment, dans bien

des cas, comme leur meilleur atout.

Formation professionnelle

La renaissance de la corporation n'aurait pas pour seul but la constitution d'un front commun face au problème des heures d'ouverture.

Dans sa présentation au début du congrès, le direc-

teur général, M. Couët, déclara: "Les marchands de meubles le deviennent bien plus par habitudes que par profession. S'ils veulent faire face aux grands magasins, ils sont désavantagés, n'ayant pas de système d'inventaires, ne sachant pas comment faire des réclamations de transports. En fait, ils sont seuls dans leur village".

Cette longue constatation du nouveau directeur général constitue sans doute l'indice le plus certain d'une volonté de la corporation d'offrir plus de services à ses membres.

Un sondage effectué au cours de la journée a fait ressortir que près de 80 pour

100 d'entre eux désiraient de la part de leur association des cours de vente, de commercialisation, d'étalage et de décoration, de publicité et d'administration. Les mêmes pourcentages s'appliquent en ce qui concerne la mise sur pied d'un service d'information et de statistique de la corporation à l'intention de ses membres.

Ce qu'en pensent

les marchands de meubles...

Le congrès de la Corporation des marchands de meubles du Québec devait donner lieu, sur place, à un sondage auprès de 99 marchands de meubles présents. Au cours de ce sondage, on apprit notamment...

Qu'en ce qui concerne la satisfaction des marchands de meubles à l'égard des manufacturiers québécois...

—56% des marchands de meubles en sont satisfaits d'une façon "moyenne".

Que pour ce qui est de la qualité des produits québécois...

—38% la jugent très bonne;

—57%, bonne;

—4%, excellente...

D'autre part, 74% jugent cette qualité égale à celle des autres fabricants canadiens. Cela devait faire dire au président des manufacturiers de meubles québécois, M. Lee Townsend: "Je ne vous trouve pas très durs".

En ce qui concerne le style...

—84% des marchands présents estiment que c'est le style espagnol qui est le plus à la baisse depuis un an.

Par ailleurs, ce sont les styles canadien, colonial et moderne qui connaîtraient le plus de vogue depuis un an.

—37% des marchands, soit le plus fort pourcentage au niveau de la question sur l'amélioration du style, voudraient que cette amélioration se fasse dans le moderne. Dans ce domaine comme dans bien d'autres, on déplore les "copies".

Pour ce qui est du service et des garanties...

—80% des marchands souhaiteraient que les manufacturiers donnent les mêmes services et garanties que les manufacturiers d'appareils électriques;

—53% des marchands seraient même prêts à payer de leurs poches pour ce service.

Quant à la publicité...

—75% des marchands estiment que les manufacturiers ne les aident pas à vendre les produits dans leurs magasins;

—91% voudraient de la publicité coopérative.

Côté crédit, on s'accorde...

—81% sont satisfaits de la marge de crédit offerte par les fournisseurs québécois. Une plus grande marge de crédit favoriserait la venue dans le commerce d'indésirables, qui font constamment baisser les prix.

Enfin, d'une façon générale...

—29% désirent une amélioration au niveau de la qualité des meubles offerts par les manufacturiers;

—28%, au niveau du service et de la garantie;

—17%, au niveau de la publicité;

—14%, au niveau de l'emballage;

—12%, au niveau du style.

Selon Kierans La CDC devrait retirer ses actions privilégiées

MONTREAL (PC) — La Corporation de développement du Canada (CDC) devrait retirer du marché ses actions privilégiées, destinées au grand public, a déclaré le professeur Eric Kierans, de l'université McGill, au président de la CDC, M. John Ellis, lors d'une rencontre mardi.

Selon M. Kierans, cette offre de titres est prématurée. La CDC devrait retirer du marché cette émission de titres jusqu'à ce qu'elle sache comment utiliser cet argent et qu'elle le divulgue aux acheteurs éventuels, a déclaré l'ancien membre des cabinets fédéral et provin-

cial. "Je n'investirais en rien sans savoir à quelle fin sera utilisé l'argent."

Dans ce cas-ci, l'émission revient à promettre des bénéfices qui ne seront versés que dans 20 ans ou même plus, a-t-il ajouté. En outre, M. Kierans juge qu'une émission d'actions privilégiées constitue un mauvais instrument et que le versement des dividendes réduirait grandement les liquidités de la compagnie.

M. Kierans a aussi fait remarquer que les gens dépourvus de connaissances économiques ne compren-

draient pas le prospectus accompagnant la souscription publique lancée par la CDC.

ESTIMATION GRATUITE
 Fondations - Tuyaux d'égoûts - Gazons - Tourbes - Tuiles - Terre - Arbres.
 Cours - Entrées Stationnements
UNION TERRASSEMENT
 ENR.
 45, rue Verdun, St-Malo, Qué. 8
 527-5748



Westgate ferme ses 35 succursales

MONTREAL (PC) — La société Westgate Realities a fermé les portes de ses 35 succursales québécoises, hier, et ses 700 employés ont été mis à pied "jusqu'à nouvel ordre".

Dans un communiqué, la direction précise que cette mesure "temporaire est nécessaire afin d'explorer les avenues possibles pouvant mener à une solution à la crise financière que traverse la compagnie depuis deux mois".

Le président et unique actionnaire, M. Steve Peizler, a

déclaré qu'il étudiait les conséquences d'actions possibles: un refinancement temporaire ou un concordat avec les créanciers.

L'éventualité d'une entente avec d'autres courtiers s'amenuisera demain matin avec la déposition de deux requêtes en faillite. La compagnie devrait alors déposer ses actifs.

La direction affirme avoir besoin de "quelques jours" pour résoudre ce problème de croissance et que les licenciements ne seraient que temporaires.

POUR LA RENTREE DES CLASSES
PORTE-DOCUMENTS
 Rég. \$13.50
SPECIAL
\$8.67
 Meilleur prix en ville... venez le voir pour le croire!
BIJOUTERIE FERNAND BEAUPRE Enr.
 481, RUE HERMINE - 524-1135

la douceur de vivre... c'est une habitude

à l'Hostellerie Parc des Braves.
 Un habitat de rêve construit en bordure du ravissant Parc des Braves... ou rien n'est laissé au hasard pour vous assurer le plus grand des confort.

services:
 Femme de chambre (service domestique 5 fois la semaine si désiré)
 Salle à manger (le prix des repas peut être ajouté au coût mensuel du loyer)
 Epicerie — Tabagie — Teinturerie — Services bancaires — Infirmerie (en poste jour et nuit) — Service postal — Studio de santé — Salon de coiffure — Chapelle — Buanderie (lessiveuses et sècheuses automatiques).

loisirs et détente:
 Salon avec bar — Bibliothèque — Salle de réception — Bain tourbillon — Terrasse — Jardin

Chaque logement possède une cuisine équipée de réfrigérateur et cuisinière électriques, câble de télévision (coût non inclus) et large espace de rangement.

Nous assurons votre présent bail, s'il y a lieu

Hostellerie par des braves

Le luxe à prix raisonnable! Visitez et vous verrez!

Location et administration: Jacqueline L. Boulet Inc. Tel.: (418) 681-0041 750, chemin Ste-Foy Québec G1S 2K4

ARMAND BOUDRIAS
 1, Place Québec, Québec

SPÉCIAL
 Habits sur mesure.
 Tissus automne/hiver 1975-76
\$179.00

Stationnement gratuit

PLACE QUEBEC

A La Pocatière

La production des wagons de métro est commencée

par Réal LABERGE
du bureau du Soleil

La reconversion de l'ancienne usine de fabrication des motoneiges Moto-Ski, de La Pocatière, à sa nouvelle vocation de montage des véhicules de transport public, est maintenant pratiquement terminée.

Etant exploitée désormais sous le nom de "Matériel de transport Bombardier Ltée", cette filiale de Bombardier a entrepris depuis la mi-juin la construction de trois prototypes des 423 wagons commandés par la Commission des transports de la Communauté urbaine de Montréal, dans le cadre du contrat de \$118 millions accordé au complexe Bombardier, en juin 1974.

"Tout fonctionne selon le cheminement critique initial. A moins d'empêchements imprévus, la CTCUM aura ses nouvelles rames de métro dans les délais de livraison fixés", a confirmé, hier, au SOLEIL, le directeur général de l'usine de La Pocatière, M. Raymond Royer.

Aux termes du contrat, ces délais de livraison sont soumis à des conditions très contraignantes. Du 30 janvier 1976 au début de 1978, les

expéditions devront se maintenir au rythme d'un wagon par jour.

Au niveau de la production, cette cadence de pointe ne sera atteinte qu'en avril 1976, à l'usine de La Pocatière. C'est pourquoi les chaînes de montage doivent être installées selon un cheminement critique permettant d'effectuer un rattrapage. Il faut prévoir une assez longue période de rodage. De fait, les caractéristiques techniques, surtout en ce qui concerne la sécurité des véhicules, sont sujettes à des exigences qui ne tolèrent aucune erreur ou manquement. C'est pourquoi les prévisions de départ ne sont que d'un seul wagon par trois jours. L'accélération de la cadence de fabrication ne pourra se faire que graduellement, d'ici le mois d'avril.

M. Royer a précisé que la construction de chacun des wagons nécessitera quelque 2.400 heures de travail à l'usine. En y ajoutant le travail de conception, d'ingénierie et de préparation des pièces et de l'outillage, "c'est le double que peut requérir chaque véhicule", a-t-il évalué. Les nouvelles rames de métro seront formées d'éléments indissociables comprenant deux wa-

gons-moteurs (ou motrices) et d'un wagon-remorque. "Il n'y aura pas moyen de divorcer dans ce mariage définitif", a précisé M. Royer.

Pas de problèmes insurmontables

Jusqu'ici, le directeur général de l'usine de La Pocatière a précisé qu'il ne s'était présenté aucun problème que le personnel de l'entreprise n'ait pu surmonter. Il a dit avoir confiance que la compétence du personnel permettra de résoudre tout aussi facilement les complications qui pourront se présenter. "Il ne faut pas oublier que nous investissons une petite fortune dans le perfectionnement et l'entraînement de nos employés", a-t-il signalé, citant comme exemple la formation pratiquement terminée d'une équipe particulièrement importante de soudeurs, qui ont tous obtenu les certificats d'étude requis par l'association canadienne concernée. Quelque 350 employés ont ainsi suivi ou poursuivent encore les cours de perfectionnement ou de recyclage spécialisés dispensés par la compagnie en collaboration avec le centre local de la main-d'oeuvre. Quelques employés ont même fait des stages en France, aux ate-

liers de la Compagnie internationale de matériel de transport, de Lille, (CIMT), une entreprise associée au complexe Bombardier.

Par ailleurs, c'est toujours dans les délais prévus que les aménagements préliminaires ont été réalisés, à ce stade. L'agrandissement des ateliers est terminé. Les deux annexes de 600 et de 400 pieds sur 100 ont porté la superficie de plancher à 355.000 pieds carrés. Dans ces bâtiments de 40 pieds de hauteur et surmontés de deux imposants ponts roulants de 100 pieds d'empannement et capables de soulever des charges de 20 tonnes, l'infrastructure nécessaire à la soudure et à l'assemblage des châssis (planchers), des faces (côtés) et des pavillons (toits) des wagons est terminée. Suivant cette progression, des employés s'affairaient, hier, à poser la toiture d'accès des trois prototypes.

Soit dit en passant, tout se fait dans la plus pure lexicologie technique française, à l'usine de La Pocatière.

Des 50 postes d'opérations que nécessiteront la fabrication des véhicules, 12 sont déjà ainsi terminés. "L'implantation globale devrait être terminée d'ici septembre", a précisé M. Royer. Elle comprendra notamment huit cabines pouvant accueillir chacune les wagons de 55 pieds de longueur, pour les opérations de peinture, d'enduit et d'insonorisation. Les aménagements comprennent également des fosses (tunnels) qui serviront au câblage électrique, (25 kilomètres de fils par wagon), ainsi qu'aux essais de roulement de 48 heures effectués à l'usine même.

Cette reconversion, nous a-t-on confirmé, ne dépassera pas les évaluations initiales d'investissement de \$6 millions prévues par Bombardier. Elle permettra de maintenir à l'usine de La Pocatière, qui a produit sa dernière motoneige le 8 novembre dernier, une embauche permanente de 600 employés, y compris une soixantaine de cadres et d'employés de bureau et une centaine de travailleurs qui resteront affectés à la fabrication continuée des poulies d'embrayage de motoneiges. Actuellement, quelque 500 employés ont été rappelés à l'ouvrage, pour

l'usinage des pièces, les travaux de transformation, l'installation des chaînes de montage et les opérations déjà en cours. Les 100 autres travailleurs seront embauchés graduellement, suivant la progression des postes de fabrication des wagons de métro de la CTCUM, qui implique-

ront un plein rendement de l'usine de La Pocatière, pour une durée de deux ans et demi.

Si la direction de l'entreprise se déclare ainsi en mesure de répondre aux exigences et aux délais du contrat de la CTCUM, il reste

cependant une ombre au tableau: celle de la négociation des clauses d'une nouvelle convention collective de trois ans, qui ont été laissées ouvertes, en fin d'août 1974, selon une entente intervenue avec son syndicat affilié à la CSN. Des dispositions de cette entente, qui avait mis fin à

un "lock-out" d'une semaine, prévoient que ces négociations doivent être conduites pour la date limite du 30 septembre. Les questions salariales restent notamment à négocier. Selon M. Royer, une première rencontre avec les dirigeants syndicaux doit avoir lieu le 28 août.

Les actions des banques à charte constituent un bon placement

Les actions des banques à charte canadienne demeurent attrayantes auprès des investisseurs, bien que les bénéfices du dernier semestre de l'année seront probablement inférieurs à ceux de la première moitié de 1975.

Au cours du premier semestre de l'année, les bénéfices de l'ensemble des banques à charte ont atteint \$282.600.000 ce qui représente un accroissement de 26 pour cent par rapport aux résultats obtenus durant la période correspondante de l'an dernier.

Les perspectives du second semestre semblent moins reluisantes en raison des incertitudes quant à la tendance des taux d'intérêt et, à un degré moindre, de

niveau des taux d'intérêt change pour descendre et la marge de bénéfices tend à s'amenuiser lorsque le taux préférentiel diminue.

Raffermissement des taux d'intérêt

Rien n'indique cependant que le taux de base des banques à charte va fléchir. Au contraire, on prévoit une augmentation du "prime rate" dans un avenir assez rapproché. Le relèvement des taux d'intérêt à court terme au Canada et aux Etats-Unis se poursuit et pourrait bien entraîner une hausse du taux préférentiel des banques à charte canadienne. Celui-ci est fixé actuellement à 9 pour cent (11 1/2 p.c. il y a un an) et pourrait augmenter de 1/4 ou de 1/2 p.c. d'ici la fin de septembre.

Par ailleurs, la position liquide des banques s'est affaiblie au cours des six dernières semaines face à l'augmentation de la demande de prêts. L'argent est rare et coûteux sur le marché à court terme, ce qui incite les entreprises et autres emprunteurs à se tourner vers les banques pour obtenir les fonds requis.

Selon l'économiste de la maison Ames, les actions des banques constituent un placement intéressant pour la plupart des investisseurs. Au cours des années, les banques ont amélioré constamment leur potentiel de revenus grâce au réinvestissement de leurs bénéfices et à l'augmentation de leurs réserves pour imprévus.

Pour l'ensemble des banques, le taux d'accroissement de leurs revenus et de leur potentiel de gain a été plus rapide que le taux d'inflation, ce qui tend à assurer aux épargnants une certaine protection contre la baisse du pouvoir d'achat de leurs investissements.

D'autres maisons, pour ne mentionner que Wood Gundy, Bell, Gouinlock & Co Ltd et Richardson Securities recommandent également les actions des banques à charte. Par contre, la maison Mead & Co conseille aux investisseurs de ne pas surcharger leur portefeuille d'actions de banques. Celles-ci ne devraient pas représenter plus de 12 pour cent de l'ensemble des avoirs d'un investisseur.



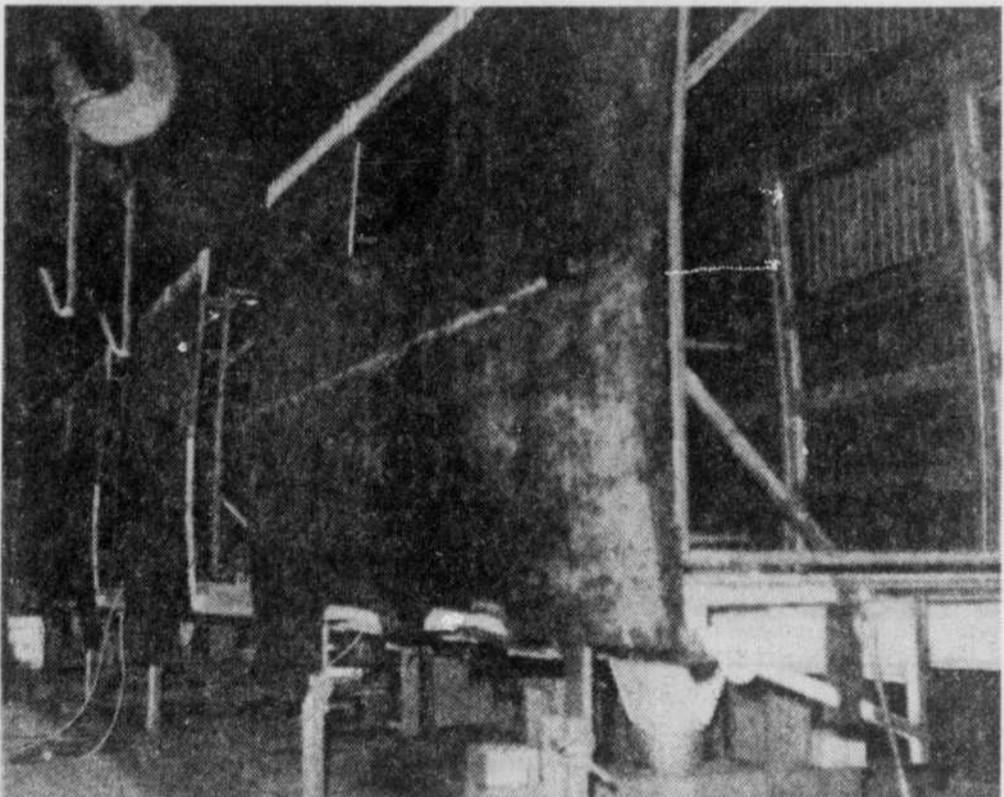
marcel boutin
votre argent

L'impossibilité de pouvoir déterminer le volume des prêts personnels et des avances à la grande entreprise.


Les projections au sujet des bénéfices des banques à charte varient grandement d'une maison à l'autre. Ainsi, Wood Gundy laisse prévoir une hausse de 40 pour cent des bénéfices des cinq plus grandes banques pour l'année 1975, par rapport aux résultats de l'année précédente.

De son côté, la maison Greenshields semble plus conservatrice et considère que le taux de croissance des bénéfices sera bien inférieur à 30 pour cent. Pour la maison Ames & Co Ltd, la hausse ne devrait pas dépasser 20% pour toute l'année 1975, et atteindrait environ 5% pour le second semestre.

Selon une étude effectuée par cette dernière société, les banques canadiennes ont déjà profité pleinement d'une situation favorable lorsque le



Nouvel assureur-vie agréé à l'assurance-vie des jardins



Monsieur **Reynald Nadeau**, a.v.a., représentant attaché au bureau régional Desjardins, s'est vu décerner récemment le titre d'assureur-vie agréé (a.v.a.) par l'Institut des assureurs-vie du Canada. Monsieur Nadeau a obtenu cette distinction à la suite d'études spécialisées touchant les aspects les plus avancés de la profession d'assureur-vie.



COMMENT PLANIFIER UN AVENIR EN FLORIDE

32.000 familles ont déjà décidé de faire de PALM COAST une partie de leur avenir. Il pourrait en être ainsi pour vous.

Obtenez et analysez tous les détails de cette communauté en expansion sur la côte atlantique de la Floride.

Voyez comment vous pouvez jouir de la vie à l'année longue; le golf (tarif pour membre ou invité accessible sur demande), le yachting, la pêche, le tennis, la natation ou tout simplement le repos au soleil.

ITT COMMUNITY DEVELOPMENT CORP. développe cette communauté urbaine dans un des endroits les plus favorables de la Floride. Pourquoi ne pas vous renseigner comment PALM COAST peut modifier votre avenir.

Rendement 9 3/4 %

Laissez courir l'intérêt sans courir de risque. Certificats de placement garanti de 5 ans.

Vous recevez votre intérêt deux fois l'an (dépôt minimal \$500). Le paiement de l'intérêt peut aussi être effectué selon d'autres modes.

Pour plus de renseignements, passez nous voir ou appelez:

Mme Fanny Turcotte
500 est, Grande-Allée
Québec
Tél.: 529-8841

M. C. Fillion
500 est, Grande-Allée
Québec
Tél.: 529-8841



Montréal Trust
On s'en fait autant que vous pour votre argent.

PalmCoast ITT COMMUNITY DEVELOPMENT CORPORATION

Envoyez-moi tous les détails concernant PALM COAST sans aucune obligation de ma part. Mon intérêt principal est pour l'avenir pour construire sous peu

Nom: _____ Tél.: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Prov.: _____ Code: _____

MORIN & ASSOCIÉS COURTIER INC. est fier de représenter ce projet au Québec. Pour de plus amples renseignements adressez-vous à:

MORIN & ASSOCIÉS COURTIER, INC.
1121 chemin Ste-Foy
683-2103
Membre de la Chambre d'Immobilier de Québec, du système

Émission proposée

CDC
corporation de développement du Canada

ACTIONS PRIVILÉGIÉES À DIVIDENDE CUMULATIF

CONVERTIBLES en 10 actions ordinaires au gré du détenteur.

RACHETABLES à \$100 sur demande du détenteur à tout moment entre le 2 octobre 1985 et le 1er octobre 1986.

BONI de 2 actions ordinaires pour chaque action privilégiée de \$100.

DIVIDENDE CUMULATIF DE 7%

PRIX: \$100 l'action

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec nous par téléphone ou compléter et poster le coupon ci-joint à l'adresse suivante:

LÉVESQUE, BEAUBIEN INC.
2, Place Québec, suite 420 QUÉBEC, Qué. Tél. 529-1771
Roger Paquet, gérant

Lévesque, Beaubien Inc.
2, Place Québec, suite 420
Québec, Qué.

J'aimerais recevoir des renseignements complémentaires sur l'offre éventuelle d'achat d'actions de CDC.

Nom _____
(en lettres moulées s.v.p.)
No _____ Rue _____
Ville _____ Province _____

SOCIÉTÉ POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS



M. R.K. RENDALL

M. B.R. GALLOW

M. P.C. MARRIOTT

M. J.G. SIDDON

Le président du conseil et président, M. John A. MacDonald annonce les nominations suivantes résultant d'une importante restructuration administrative au sein de la Société pour l'expansion des exportations: Au sein de la direction des garanties d'investissement à l'étranger M. R.K. Rendall a été nommé directeur de l'Admissibilité et de l'Administration; M. B.R. Gallow, directeur de l'Hémisphère oriental; M. P.C. Marriott, directeur des Risques d'investissement et M. J.G. Siddon, directeur de l'Hémisphère occidental. La Société pour l'expansion des exportations est une société fédérale de la Couronne qui aide les Canadiens à se tailler une place sur le marché des exportations en veillant à ce qu'ils disposent de ressources financières concurrentielles sur le plan international.

L'indice DJ clôture sous 800

NEW YORK (AFP) — La baisse des cours s'est brusquement accentuée en ce début de semaine à Wall Street, l'indice Dow Jones des industrielles a perdu hier plus de 15 points et clôturé pour la première fois depuis le 11 avril dernier en-dessous de la barre des 800 points.

Ce baromètre de la Bourse de New York avait déjà perdu plus de 14 points mardi et près de 3 points lundi. Ce brusque recul de plus de 32 points depuis le

début de la semaine s'est accompagné d'un gonflement assez net du volume des transactions ce qui ne présage rien de bon et témoigne d'une forte liquidation spéculative.

Les investisseurs américains auraient-ils brusquement perdu confiance. Après la forte hausse du premier semestre, les cours se sont lentement et progressivement repliés à Wall Street depuis la mi-juillet. Beaucoup estimaient qu'il s'agissait là d'un processus de consolidation habituel et même salubre après une vive progression des cours.

Légère baisse à Londres

LONDRES (PC) — Les cours ont pris une direction modérément à la baisse, hier, à la Bourse de Londres, sur un marché léger.

L'indice du Financial Times a perdu 4.0 points, à 299.0, à la mi-temp.

Les titres canadiens étaient également à la baisse, mais légèrement et sur un marché plutôt lent.

Mais les menaces que font peser sur la reprise économique aux Etats-Unis un retour éventuel des pressions inflationnistes et un redressement des taux d'intérêt semblent avoir précipité cette baisse depuis le début de la semaine.

Mardi, un responsable du département du Trésor estimait que l'économie américaine allait traverser une période turbulente au cours des prochains mois. Les experts prévoient par ailleurs que l'administration publiera jeudi matin des statisti-

ques indiquant une forte hausse de l'indice des prix de détail aux Etats-Unis en juillet.

Nombre d'analystes s'in-

quiètent du fait que le Dow Jones soit retombé en-dessous de la limite des 800 points, qui constituait un seuil de résistance psychologique.

Industrie du rail La tutelle du gouvernement ne peut se substituer à une saine administration

MONTREAL (PC) — Le président-directeur général du Canadien National, M. Robert A. Bendeen, a déclaré hier que l'exploitation commune de l'industrie du rail par le gouvernement américain et les entreprises ferroviaires ne réussira que dans la mesure où les compagnies jouiront de la liberté et de l'autorité d'accomplir leur travail sans ingérence politique.

M. Bendeen, lui-même un économiste, a déclaré au congrès annuel de l'Association nationale des avocats de chemins de fer que "la tutelle du gouvernement ne peut se substituer à une saine administration".

"Le rôle du gouvernement-proprétaire devrait être le

même que celui des actionnaires de toute entreprise privée, a-t-il déclaré. Si l'argent provient du ministère des Finances, le rôle de ce dernier est exactement le même que celui d'une banque qui prête à une entreprise privée. Les actionnaires et les banques semblent capables de protéger leurs intérêts sans s'immiscer directement dans la gestion quotidienne des compagnies dans lesquelles ils ont investi de l'argent", a fait remarquer M. Bendeen.

M. Bendeen a précisé que la loi canadienne avait pour but d'aider les agriculteurs canadiens à vendre leurs céréales à l'étranger, tandis que les agriculteurs américains ne semblent avoir aucune difficulté à vendre les céréales, quoique les tarifs de transport soient quatre ou cinq fois plus élevés que ceux payés au Canada.

M. Bendeen a déclaré au groupement américain d'avocats des chemins de fer que les réseaux ferroviaires doivent travailler à réaliser des bénéfices et jouir d'une liberté d'action basée sur des principes sains de commercialisation, qu'ils soient propriété du gouvernement ou du secteur privé.

"Des qu'il s'éloigne du principe du maintien de l'équilibre recettes-dépenses, un chemin de fer commence à connaître d'énormes déficits que même les deniers publics ne peuvent combler à la longue", a-t-il conclu.

denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture.

Beurre: arrivages courants, 92 points, \$1.02; 93 points, \$1.03; Commission canadienne de l'industrie laitière, \$1.03.

Fromage cheddar: blanc, 1.06; coloré, 1.063.

Poudre de lait écrémé: No

1 contenant de 50 lb, 58-66; procédé par rouleau et par vaporisation, 39 1-2 à 41.

Lait de beurre en poudre, 43 à 45; pour nourrissage, 37 à 40. Lait évaporé, 48 contenants de 16 onces, \$15.95.

Lactosérum en poudre, pour nourrissage: procédé par rouleau, 6 3-4 à 7; procédé par vaporisation, 12 à 15; procédé par vaporisation non-hydroscopique, 25 1-2.

Tarifs sur les céréales

Le président du CN a cité comme "exemple classique du genre de désastres qui surviennent lorsque les politiciens s'ingèrent directement dans les secteurs des tarifs et de l'exploitation ferroviaires", la Loi des tarifs sur les céréales dite Crow's Nest Pass, en vertu de laquelle les chemins de fer canadiens doivent transporter des céréales à des tarifs fixés en 1897.

carrières et professions

pour faire paraître vos annonces dans cette page, composez

647-3266

CHEF-CUISINIER
demandé
Avec expérience. Conditions de travail à discuter. Téléphonez à: 527-3411

SECRETARE LEGALE
demandée
Sténodactyle bilingue avec expérience. Pour entrevue, communiquer avec: Nicole Courtois 692-3751

CECIL BUTTERS MEMORIAL HOSPITAL CENTRE D'ACCUEIL
situé à Austin, dans le comté de Brome, est à la recherche de personnel pour combler les postes suivants, pour service de jour, de soir et de nuit.
• Infirmiers(ères) autorisés(ées)
• Infirmiers(ères) auxiliaires
EXPERIENCE: Non nécessaire mais préférable.
SALAIRE: Selon la convention collective et l'expérience.
Pas de rotation.
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:
John P. H. Castle
Director of Personnel
Cecil Butters Memorial Hospital
Centre d'Accueil
Austin, Québec. JOB 180

HOMMES DEMANDES
pour Montréal
• CONTREMAITRE-MENUISIER (coffrage)
• MENUISIER
• GRUTIER
• FINISSEUR DE CIMENT
Les personnes intéressées doivent téléphoner à: 525-6191

SECRETARE
Avec expérience demandée pour bureau d'avocats. Communiquer à: 647-1611

DESSINATEUR
demandé
S'adresser à: GILBERT, LÉTOURNEAU & RENAUD Ingénieurs-conseils 681-6151

COURTIER EN ALIMENTATION - INSTITUTIONS
DEMANDE
Recherchons un représentant de préférence indépendant pour vendre patates frites et légumes congelés à une clientèle établie. Ecrire ou téléphoner en donnant un résumé de vos connaissances à:
Singer Foods Ltd.
209 Wicksteed Ave., Toronto, Ontario
c/o Mr. D. Maguire — (416) 425-5611

ASSURANCES GENERALES METROPOLE DE LA COTE-NORD
DESCRIPTION: Important bureau de courtiers, recherche jeune personne sérieuse pour travail interne.
EXIGENCES: Expérience de préférence dans les lignes commerciales et/ou personnelles, ou finissant(e) de CEGEP (option ass.).
SALAIRE: Selon expérience et qualifications. Ecrire ou téléphoner à:
Contrôleur
Les Agences Commerciales du Golfe Ltée
456 Arnaud
Sept-Îles, P.Q.
(418) 962-7065
Frais virés acceptés

LE GAULOIS
demande
SERVEURS(EUSES)
avec expérience
Se présenter à: 65, Buade, Québec

PROFESSEUR DE FRANÇAIS
TEMPS PARTIEL
Le Collège Bart requiert les services d'un professeur de français à temps partiel, niveau secondaire V
Envoyer curriculum vitae à: Michel Bellerose D.S.P. 751, Côte d'Abraham, Québec

FOOD BROKER - INSTITUTIONAL WANTED
Independent sales agent preferred to sell an established line of French fries and frozen vegetables in the Québec city area. Please write or call giving details of your background:
Singer Foods Ltd.
209 Wicksteed Ave., Toronto, Ontario
c/o Mr. D. Maguire — (416)425-5611

2 INFIRMIERES AUTORISEES
sont demandées
Pour enseigner au niveau de l'option Infirmière-Auxiliaire.
QUALIFICATIONS REQUISES:
— Posséder un diplôme d'infirmière;
— 3 années d'expérience si possible.
SALAIRE:
— Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Éducation.
ENTREE EN FONCTION:
— 1er septembre 1975.
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature sous pli confidentiel avant le 28 août 1975 à:
M. Denis Campeau, Directeur du personnel
Commission Scolaire Régionale Harricana
800 est, 1re Rue, Amos, Qué.
1 (819) 732-6561

PRESSIERS OFFSET
avec expérience
Travail permanent. Gestellith ou Multilith. Assurance-groupe, plan de pension.
842-3646 ou 875-3558

ST-HUBERT B.B.Q.
20 est, rue St-Georges, Lauzon
demande
plein temps ou partiel

1 PROFESSEUR DE MEUBLES ET CONSTRUCTION
à l'école des métiers d'Amos
ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
— Sous l'autorité du principal, il prend charge d'élèves de niveau secondaire pour enseigner les techniques du meuble et de la construction.
QUALIFICATIONS REQUISES:
— Posséder un diplôme de technicien ou un cours de métier;
— Posséder une carte de compétence;
— Avoir quelques années d'expérience dans la construction.
SALAIRE:
— Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Éducation.
ENTREE EN FONCTION:
— 1er septembre 1975.
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature sous pli confidentiel avant le 27 août à:
M. Denis Campeau, directeur du personnel
Commission Scolaire Régionale Harricana
800 est, 1re Rue, Amos, Qué.
1 (819) 732-6561

TECHNICIENS DEMANDÉS POUR BUREAU D'INGÉNIEURS-CONSEILS
Minimum d'un an d'expérience en mécanique et/ou électricité du bâtiment.
GILBERT, BOURASSA, GAGNE, MORIN & ASSOCIÉS LIMITEE, Groupe-conseil
2700, boul. Laurier, Ste-Foy, Qué. 653-9274

AIDES-CUISINIERS LIVREURS TELEPHONISTES
Pour rendez-vous, appeler M. Roger Pelletier, mercredi, jeudi et vendredi, les 20, 21, 22 août entre 9h.00 A.M. et 5h.00 P.M. à: 837-0203

PROFESSEURS demandés
Pour enseigner matières commerciales temps plein: le jour Temps partiel: le soir Institut privé - Salaire selon compétence
Tél.: 524-3215

COMMIS - PIÈCES
Machineries lourdes Salaire selon expérience Bénéfices marginaux
g.d. white
équipement inc.
1810, Rte de l'Aéroport, Ancienne-Lorette, P. Qué. 62E 3M3

LA COMMISSION SCOLAIRE DU LITTORAL
requiert les services de:
DEUX ENSEIGNANTES
pour ses classes françaises de récupération, niveau élémentaire
EXIGENCES:
— Posséder une formation psycho-pédagogique
— Détenir une autorisation personnelle d'enseigner appropriée ou de l'expérience pertinente.
D'UN CONSEILLER
pédagogique en éducation physique.
ATTRIBUTIONS:
— Préparer et mettre en place un programme d'éducation physique;
— Animer le personnel de direction et le personnel enseignant;
— Coordonner les activités relativement à l'implantation et au fonctionnement du programme d'éducation physique;
— Conseiller la direction pédagogique relativement à l'achat du matériel et à son utilisation optimum.
CONDITIONS PARTICULIÈRES:
Le conseiller sera affecté à mi-temps à la Commission Scolaire du Littoral et à mi-temps à la Commission Scolaire Louis-Joliet où il aura sensiblement les mêmes attributions. Le conseiller doit pouvoir se déplacer en tout temps, le lieu de travail étant de Sept-Îles à Blanc-Sablon.
EXIGENCES:
— Posséder une formation psycho-pédagogique;
— Détenir un diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans une discipline appropriée;
— Être bilingue.
Toute personne intéressée est priée de communiquer avec:
M. Richard Fiori, Service du personnel,
Commission Scolaire du Littoral,
661, avenue Brachy, C.P. 787, SEPT-ÎLES
(Tél. 418-962-5558)

JEUNES C.A. DEMANDES
Importante firme de comptables agréés de Trois-Rivières est à la recherche de jeunes C.A. dynamiques. Possibilité de devenir associé dans les années futures.
Faire parvenir curriculum vitae complet à:
Directeur du personnel
C.P. 877, Trois-Rivières, Qué.

Vente de complets sur mesure
Valeurs régulières de \$200 à \$260 pour
\$155⁰⁰
Napoléon Jacques
Gaston Magnan, prop.
333, DE LA COURONNE, QUEBEC / 529-9001
Stationnement gratuit Place Jacques-Cartier

AGENTS IMMOBILIERS demandés
Dû à l'ouverture prochaine d'une succursale à Ste-Foy, nous requérons les services d'agents immobiliers — hommes ou femmes — (avec ou sans expérience).
Qualifications requises: Avoir complété une 11e année ou l'équivalent Être âgé de 21 ans ou plus Aimer le contact avec le public
Rémunérations: Bonnes commissions Bénéfices marginaux
Les candidats sans expérience suivant un cours d'immeuble et un stage pratique.
Pour une entrevue confidentielle, téléphonez à:
Madame Colette Castonguay
Gérante des Ventes
Ste-Foy: 653-1236
FIDUCIE PRÊT ET REVENU
2900 Chemin St-Louis, Ste-Foy, 653-1236

carrières et professions

pour faire paraître vos annonces dans cette page, composez

647-3266

SECRETAIRE
avec expérience juridique
minimum: 3 ans
Pour une étude légale à St-Pascal, comté de Kamouraska.
Appeler à: **1 (418) 492-6240**
(demander Maître Hervé Lamonde, notaire)

LA COMPAGNIE LES SYSTEMES HYDROLEX
est à la recherche d'un
COMMIS D'ATELIER
Pour travailler à son usine de Ste-Foy.
S'adresser à:
2800 Dalton, Ste-Foy, Qué.

Dû à l'expansion rapide de notre compagnie, nous sommes à la recherche de personnel qualifié dans les secteurs suivants pour prendre charge de différents projets au Québec: voirie - ponts - barrages - viaducs - égouts - aqueduc:
**INGÉNIEURS DE PROJETS
GÉRANTS DE PROJETS
TECHNICIENS EN ARPENTAGE
CONTREMAÎTRES
COMMIS DE CHANTIERS**
Ces postes sont libres immédiatement. Prière d'adresser vos curriculum vitae avec la mention "personnelle", à:
**M. Clermont Levasseur
ARCO CONSTRUCTION INC.
C.P. 305, Route 265,
Plessisville, Cté Mégantic, Qué.**

TARIFICATEUR
Une compagnie d'assurance de Montréal recherche un tarificateur en assurance-vie.
Le candidat aura 3 à 5 ans d'expérience en sélection des risques et devra avoir réussi au moins quatre examens du L.O.M.A.
Salaire suivant les qualifications.
Faire parvenir curriculum vitae à:
Service du personnel
AETERNA-VIE COMPAGNIE D'ASSURANCE
1184 ouest, Ste-Catherine
Montréal, Qué.

**commission scolaire
Régionale de Tilly**

SECRETAIRE BILINGUE
Notre client, une entreprise du secteur de la construction, demande un secrétaire bilingue. De l'expérience en comptabilité serait un avantage.
Traitement: selon expérience et qualifications.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
LANGÉVIN, RENAUD & ASSOCIÉS, C.A.
5340, 1re Avenue
Québec, Qué. G1H 2V4

COMMIS DE BUREAU
Demandons homme ou femme ambitieux(se) ayant des connaissances dans la tenue de livres et le travail général de bureau.
Salaire selon les qualifications, bénéfices marginaux, etc.
Ecrire à:
Dépt 7494 - Le Soleil

L'école polyvalente **LA PORTE DU NORD** de Chibougamau requiert les services de
**1 PROFESSEUR EN MÉCANIQUE AUTOMOBILE
1 PROFESSEUR EN ÉLECTROTECHNIQUE
1 PROFESSEUR EN HYDROTHERMIE**
QUALIFICATIONS REQUISES:
— Formation de technicien;
— Expérience industrielle de préférence.
SALAIRE:
— Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Éducation.
ENTRÉE EN FONCTION:
— 1er septembre 1975.
Les personnes intéressées devront faire parvenir leur candidature sous pli confidentiel avant le 28 août 1975 à:
**M. Denis Campeau, directeur du personnel
Commission Scolaire Régionale Harricana
800 est, 1re Rue, Amos, P.Q.**

CE POSTE EST OUVERT AUX FEMMES ET AUX HOMMES.
LE POSTE:
RESPONSABLE DE CENTRE
(Éducation des adultes)
Temps partiel
Concours 75-73
ENDROIT:
Ecole sec. Pamphile-Lemay
LA TACHE:
Sous l'autorité du Directeur des services de l'éducation des adultes, le responsable de centre planifie, organise et coordonne les activités d'enseignement, éducatives et psycho-sociales offertes aux adultes dans son centre. Il établit les communications appropriées avec les services de l'éducation des adultes.
QUALITÉS REQUISES:
— Autorisation personnelle permanente d'enseigner ou autorisation appropriée à l'éducation des adultes.
— Diplôme exigeant au moins quinze (15) années d'études, ou l'équivalent.
— Cinq (5) années d'expérience pertinente incluant de l'expérience dans l'éducation des adultes et, de préférence, de l'expérience dans un poste de direction.
REMUNÉRATION:
Selon la politique administrative et salariale.
HORAIRE:
18:30 heures à 22:00 heures.
LES CANDIDATS INTERESSÉS sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae, avant le 1er septembre 1975, au **SERVICE DU PERSONNEL**
Concours 75-73
945, rue Wolfe
Sainte-Foy, P.Q.

ALIGNEUR DE ROUES
• avec expérience
• salaire selon compétence
• bénéfices marginaux usuels
S'adresser à M. Tardif
levis auto 71 LITEE
Chevrolet - Oldsmobile - Cadillac 1-418-837-3661

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'OUTAOUAIS
DEMANDE
DANS LES PLUS BREFS DELAIS DES ENSEIGNANTS DANS LES MATIERES SUIVANTES:
AFFECTATIONS POSSIBLES:
MUSIC (GUITAR)
D'ARCY MCGEE & VICTORIA
FRENCH
D'ARCY MCGEE
ÉCOLOGIE
POLY. GATINEAU & GEMELIN
SOUDURE
TECHNIQUE DE HULL
COIFFURE (POUR HOMMES)
TECHNIQUE DE HULL
DESSIN
POLY. GATINEAU
INITIATION AU DROIT
POLY. GATINEAU
SOINS ESTHÉTIQUES
POLY. CARREFOUR
Les personnes intéressées doivent communiquer avec:
Les Services du Personnel,
au numéro de téléphone suivant:
(819) 771-7311
225, rue St-Rédempteur, Hull, Québec, téléphone 771-7311.

Municipalité de la paroisse de Ste-Claire comté Dorchester offre d'emploi
SURINTENDANT DE L'USINE D'ÉPURATION DES EAUX VANNES
FONCTIONS:
— Répondra directement au conseil de la municipalité;
— Dirigera, surveillera et coordonnera toutes les activités en vue du bon fonctionnement de l'usine d'épuration;
— Verra à ce que tous les équipements et les appareils de l'usine soit en bon ordre de fonctionnement;
— Procédera aux analyses nécessaires au contrôle et à la bonne opération du procédé de traitement consistant en une boue activée conventionnelle, modifiée avec digestion aérobie et addition de produits chimiques.
QUALIFICATIONS:
— Posséder un cours secondaire ainsi qu'un diplôme de technicien en traitement des eaux, ou toute autre préparation jugée équivalente;
— Posséder au moins trois (3) années d'expérience dans une fonction comportant des responsabilités similaires.
SALAIRE:
— Selon expérience et qualifications.
INSCRIPTION:
— Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur demande accompagnée de leur curriculum vitae avant le 10 septembre 1975 à:
Marcel Audet, Maire,
C.P. 156, Ste-Claire, Cté Dorchester,
P.Q. G0R 2V0

**commission scolaire
Régionale de Tilly**

REPRESENTANTS
Recherchons représentants pour la vente de photocopieurs et fournitures électrostatiques.
• Expérience dans le domaine de l'équipement de bureau.
• Avoir de la détermination, du tact, etc.
• Doit parler et écrire français-anglais.
• De préférence entre 25 et 35 ans.
• Salaire garanti durant période d'entraînement.
Faire parvenir curriculum vitae ou communiquer avec:
LA COMPAGNIE HUGHES-OWENS
John Boivin, gérant des ventes
320, St-Roch, Québec, Qué. G1K 6S2
Tél.: (418) 522-6421

SOUDEURS
avec expérience demandés
Se présenter à:
**21, rue Montcalm
Lévis, Qué.**
\$6.00/l'heure
— plus boni,
— commission,
— avancement,
— stabilité,
— auto nécessaire.
4 personnes: temps plein
5 personnes: temps partiel
**Ste-Foy: 651-2722
Charlesbourg: 627-0021
Lévis: 833-1739**

agents d'immeubles
pour desservir Québec et ses environs
Si votre travail ne correspond plus à la mesure de votre expérience, nous pouvons peut-être vous offrir ce nouveau défi que vous recherchez.
Chez nous, vous profitez:
• d'une organisation d'envergure;
• de commissions généreuses;
• de bénéfices marginaux intéressants.
Avec nous, vous êtes en mesure d'offrir:
• un service de prêts hypothécaires;
• des ententes avec les entreprises pour la vente de propriétés d'employés transférés;
• l'efficacité d'une organisation qui a des succursales à travers tout le Québec.
Donnez-nous un coup de fil...
Vous ne pouvez pas y perdre au change.
TRUST GÉNÉRAL
Guy Moreau, gérant
Service de courtage immobilier
1091, Chemin St-Louis
Québec
tél. 688-0830

POSTES:
ANIMATEURS DE PASTORALE (2)
ENDROITS:
Campus 1 (Sainte-Foy)
Concours: 75-71
Ecole Sec. Beauvillage (Saint-Agapit)
Concours: 75-72
LA TACHE:
Sous l'autorité du directeur de l'école ou de son adjoint et en relation avec le conseiller en éducation chrétienne, l'animateur de pastorale effectue des tâches relatives à l'élaboration et à la réalisation du programme d'action répondant aux objectifs et aux politiques de la pastorale d'ensemble de l'école.
QUALITÉS REQUISES:
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle en théologie, en pastorale ou en sciences religieuses.
CONDITIONS PARTICULIÈRES:
Un candidat prête devra avoir l'autorisation de son Evêque avant de poser sa candidature.
Le mandat pastoral pourra être obtenu après le choix du comité de sélection.
LES CANDIDATS INTERESSÉS devront faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 25 août 1975, 16:00, au: **SERVICE DU PERSONNEL**
Concours 75-71 ou 75-72
945, avenue Wolfe, Sainte-Foy, P.Q.

REPRESENTANT
DEMANDE
Compagnie de Montréal recherche un représentant pour visiter les grossistes dans le domaine de l'alimentation.
District: Québec, Lac-St-Jean, Bas du fleuve.
Salaire: \$13,000 plus boni, allocation de voiture et dépenses payées.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
Dépt 7493 - Le Soleil
Les réponses seront traitées confidentiellement.

LA MUTUELLE S.S.Q.
COMPTABLE EN CHEF
La Mutuelle S.S.Q., société coopérative canadienne-française, en pleine expansion, spécialisée en assurance-groupe (régime de rentes, vie, salaire, accident-maladie) dont le siège social est à Québec, est à la recherche d'un titulaire pour son service de la Comptabilité.
FONCTIONS:
Sous la juridiction du trésorier de la société, le titulaire planifie, coordonne, dirige et contrôle les activités du service de la Comptabilité.
QUALIFICATIONS:
Ce poste intéresse un candidat, membre d'une association comptable reconnue (C.A., C.G.A., R.I.A.) de préférence titulaire d'un diplôme universitaire et possédant une expérience pertinente d'environ trois (3) années.
Pour ce poste, nous offrons un salaire selon les qualifications et l'expérience; avantages sociaux particulièrement intéressants.
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à:
**Le directeur du Personnel,
La Mutuelle S.S.Q.,
C.P. 10500,
Ste-Foy, G1V 4H6.**

MARKETING - INTERNATIONAL
\$45,000 environ
Si vous possédez les atouts d'un généraliste qui a su faire valoir dans un contexte industriel ses compétences en marketing, vous êtes peut-être le candidat idéal pour accéder à ce poste qui offre des possibilités d'avenir incomparables.
Nous désirons identifier un spécialiste qui aura démontré sans l'ombre d'un doute qu'il peut lui confier la responsabilité d'organiser les services de marketing et de distribution d'une entreprise dont les produits s'adressent aussi bien au milieu industriel spécialisé qu'au grand public.
Le flair du marché, l'habileté à monter un réseau de distribution et de service, la connaissance des exigences du milieu industriel, l'art de diriger une équipe de spécialistes et la personnalité nécessaire à convaincre la haute direction d'entreprendre de nouveaux programmes, ce sont là quelques atouts que le candidat devra posséder et dont il aura su faire preuve dans une entreprise où la qualité technique du produit, le service à la clientèle, l'organisation des points de vente sont vitaux pour maintenir une position de première place dans un milieu hautement compétitif. A la personne qui réussira à relever ces défis, l'entreprise offre d'excellentes chances de promotion et l'occasion unique de participer à l'essor d'un groupe dont le dynamisme et la réputation sont reconnus.
Prière de s'adresser en toute confiance, référant au numéro 85-351, à: Chambre 911 - 1155 ouest, boul. Dorchester, Montréal - 514/879-1444.
Notre bureau à Toronto:
Chambre 710 - 65 ouest, rue Queen, Toronto - 416 - 364-2306.
STETHEM-GAREAU-MSL
Canada • États-Unis • Afrique du Sud • Angleterre • Argentine • Australie • Belgique • Brésil • Écosse • Espagne • France • Hollande • Irlande • Italie • Suède • Suisse

**commission scolaire
Régionale de Tilly**

PRODUCTION
aux environs de \$45,000
Nous sommes à la recherche d'un cadre supérieur dont les qualités d'homme d'affaires sont combinées avec une compétence technique indéniable dans le domaine de la production industrielle d'engins mécanisés.
Il sera responsable de toutes les phases d'activités d'un groupe d'usines qui emploie plus de 3,000 personnes et rendra compte à la haute direction du bon fonctionnement et de la rentabilité de ce complexe dont les ventes annuelles se chiffrent à plus de \$300 millions internationalement. Ingénieur, spécialiste du rendement, le candidat est un expert des lignes de production et sait maintenir un contrôle rigide des coûts, des inventaires, tout en assurant un haut niveau de qualité dans les produits fabriqués.
Le poste exige de fortes qualités d'administrateur, une habileté prouvée à diriger sans problème une force ouvrière d'importance, d'imposantes qualifications de négociateur et de meneur d'hommes.
La société offre une opportunité exceptionnelle au candidat qualifié dans un groupe de compagnies en pleine expansion où le rendement et la compétence sont récompensés généreusement.
Prière de s'adresser en toute confiance, référant au numéro 85-350, à: Chambre 911 - 1155 ouest, boul. Dorchester, Montréal - 514/879-1444.
Notre bureau à Toronto:
Chambre 710 - 65 ouest, rue Queen, Toronto - 416/364-2306.
STETHEM-GAREAU-MSL
Canada • États-Unis • Afrique du Sud • Angleterre • Argentine • Australie • Belgique • Brésil • Écosse • Espagne • France • Hollande • Irlande • Italie • Suède • Suisse

POSTE:
ADJOINT ADMINISTRATIF
ENDROIT:
Ecole Sec. Pamphile-Lemay
Sainte-Croix de Lotbinière.
NATURE DU TRAVAIL:
Sous l'autorité du directeur de l'école, l'adjoint administratif assume les responsabilités qui lui sont confiées relativement à la gestion financière, à la gestion de l'équipement, à la gestion du personnel de soutien et à la gestion des activités de secrétariat de l'école.
QUALITÉS REQUISES:
Diplôme universitaire de 1er cycle en sciences de l'administration ou diplôme d'études collégiales en techniques administratives ou l'équivalent plus cinq ans d'expérience pertinente.
HORAIRE:
35 heures / semaine
SALAIRE:
Selon la politique administrative et salariale:
\$9,227 à \$12,144
CE POSTE EST OUVERT AUX FEMMES ET AUX HOMMES
LES CANDIDATS INTERESSÉS sont priés de faire parvenir leur demande d'emploi avant le 25 août 1975, 16:00 heures, au: **SERVICE DU PERSONNEL**
Concours 75-70
945, avenue Wolfe
Sainte-Foy, P.Q.

la télévision

Au jeu des cotes d'écoute, tout le monde gagne sauf CBV et CHRC-FM

Selon un relevé très préliminaire des cotes d'écoute du Bureau of Broadcast Measurement (BBM) pour le mois de juillet, il semble que l'été torride ait éloigné les Québécois du petit écran au profit de la radio, du transistor.

A l'exception de CBV, CBV-FM et de CHRC-FM, les stations locales ont accru leur auditoire pendant cette période du 7 au 20 juillet, par comparaison avec les derniers chiffres disponibles, ceux de novembre 1974.

La radio d'Etat à Québec, CBV, en particulier, est la grande perdante dans cette guerre qui lui a ravi quelque 25,500 auditeurs et la troisième place au classement de novembre.

Toujours en tête pour des raisons folkloriques et inexplicables, CHRC règne avec un auditoire de 436,500 personnes, 84,500 de plus qu'au dernier sondage et un sommet inégalé depuis plusieurs années.

Au deuxième rang, on retrouve CJRP, comme d'habitude, avec 295,000, un léger progrès (15,500 petits coeurs de

CFLS, chez qui plusieurs voient déjà affluer la clientèle de CFOM, accroît sa cote de 22,300 auditeurs (83,700 comparé à 61,400, en novembre). Ce "score" laisse néanmoins la lévisienne au septième rang, talonnant CHRC-FM (107,000) et CBV (89,000), mais devant la minuscule CBV-FM, qui aurait laissé filer plusieurs de ses 18,600 auditeurs de novembre.

Ces trois dernières stations ont, seules, perdu des plumes. Dans le cas de CHRC-FM, il s'agit d'une perte de 3,300 auditeurs, donc très minime, mais probablement significative pour une entreprise privée dont le rapport BBM tient lieu de bible.

Radio-Canada n'a pas ce travers publicitaire de ne jurer que par le BBM. Depuis le 1er avril dernier, en effet, la radio d'Etat ne diffuse plus de messages commerciaux. Néanmoins, la dégringolade de CBV, pour l'une, laisse songeur...

Quant à CKRL-FM, cette station ne souscrit pas à la banque de données de la firme de sondage de Toronto. Dieu l'en garde, peut-être, mais il n'empêche que Laval aurait intérêt à mesurer scientifiquement l'auditoire que cette radio communautaire et expérimentale pense intéresser. A-t-elle 50,000 ou 10,000 auditeurs depuis deux ans qu'elle vit dans le concert des ondes? Les radiodiffuseurs étaient saisis de ces cotes générales dans la journée d'hier. Comme il n'y eut pas de sondage à pareille époque, l'an dernier, non plus qu'en mars 1975, par suite du conflit aux Postes, les chiffres qui suivent donnent une idée des auditoires hebdomadaires attribués à chaque station depuis l'été 1973.

STATIONS	Juillet 1975	Novembre 1974	Juillet 1973
CHRC	436,500	352,000	382,900
CJRP	295,000	279,500	262,400
CKCV	114,200	59,900	98,200
CFOM	110,000	83,000	—
CHRC-FM	107,000	100,300	82,100
CBV	89,000	114,500	84,500
CFLS	83,700	61,400	—
CBV-FM	?	18,600	—



Jacques Dumais
radio et télévision

plus) depuis l'an dernier. A Montréal, Radio-Mutuel (CJMS) est le "numéro un".

En ondes depuis janvier dernier, le "nouveau CKCV" de Télé-média quitta la cave AM, évince CBV au troisième rang avec 114,200 auditeurs, soit 54,300 de plus que sous la précédente administration.

L'autre surprise a trait à CFOM, quatrième au classement de juillet, mais qui a dû fermer boutique début août au profit du réseau anglais de Radio-Canada. "Mon nouveau chum" a attiré 110,000 "rockers" majoritairement francophones, soit 27,000 de plus que l'an dernier.

télé-choix

● A 19h, à Télé-5, **Trial of Polly Ugate**. Première de trois émissions analysant l'impact de la révolution industrielle sur la cellule familiale. Ce film mérita la mention de meilleur métrage éducatif au Canada en 1973;

● A 21h30, au onze, **Ainsi va la vie**. Témoignages de trois hommes en reprise de "5D", cette saison. Don Helder Camara, évêque brésilien, Aaron Tolen, évangéliste camerounais, et Alfred Manessier peintre français;

quette s'entretient avec le criminologue Guy Tardif, auteur d'un livre sur la police face à la politique au Québec;

● A 13h35, au onze, **Réseau-Soleil** depuis Sherbrooke. Le film des meilleurs moments du "Festival des Cantons";

● A 23h, à la même antenne, **Cinéma** présente: "Erotissimo", pour rire de bon coeur avec Jean Yanne, Annie Girardot et Francis Blanche;

● A 14h30, à la même antenne, **Cinéma** présente: "Le grand amour", avec le comique magnifique, Pierre Etaix.

● Demain à 10h, à CBV, **A l'antenne**. Pierre Pa-



Vous passez la soirée à la maison? Consultez notre horaire de télévision.

LE SOLEIL

horaire

Comprenant également les postes transmis par câble

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain. (c) Emission couleur.

(4) Québec CFQM-TV
(5) Québec CKMI-TV
(11) Québec CBVT

(3) Burlington WCAX-TV
(7) Sherbrooke CHLT-TV

(8) Mt. Washington WMTW-TV diffusé au 13
(10) Montréal CFMT-TV

(12) Montréal CFCF-TV
(13) Trois-Rivières CKTM-TV et TCQ diffusés au 8
(15) CIVQ (UMF Radio Québec)

JEUDI 21 AOUT 1975

P.M.

6.00 3 Channel 3 News Hour c
4-7-10 Parle parle jase jase c

5 The City at Six c
11 Le jeune Fabre c
12 Pulse c
TCQ Que savez-vous des insectes

6.30 5 Around the City with Bob c
8 The FBI c
11 Actualités 24 c

6.50 11 Québec 24 c

7.00 3 News c
4 Aujourd'hui le... c
5 Beckett & McDonald c
7 Chez Lévis Bouliane c
10 Le 10 vous informe c
11 Génies en herbe c
12 My wife next door c
13 Le 13 vous informe c
R-Q Les hommes oubliés c

7.30 3 The \$25,000 Pyramid c
4-7-10 Jeudi 7h30: "Le mors aux dents" c
5 Salty c
8 Hogan's Heroes c
11-13 Les Grands Films: "Le mystère de la plume verte" c

12 The Funny Farm c
R-Q A même la vie c

8.00 3 The Waltons c
5 A Third Testament c
8 Almost Anything Goes c
12 The Streets of San Francisco c
R-Q C'est grand chez nous c

9.00 3 Thursday Movie: "Evil Roy Slade" c
5 The High Chaparral c
8 The Streets of San Francisco c
12 Police Surgeon c
R-Q L'âge de la parole c

9.15 4-7-10 Mannix c

9.30

11 Ainsi va la vie c
12 Towards Tomorrow c
13 Sur la côte du Pacifique c
R-Q Les mots dits c

10.00 5 Football c
8 Harro-O c
12 Barnaby Jones c
13 Grand Prix Molson c
TCQ Allô tout le monde

10.15 4-7-10-13 Loto-Perfecta c

10.30 4-7-10 Les nouvelles TVA c
11-13 Le téléjournal c
TCQ Les Conférences Rotary

10.50 11 Nouvelles du sport et météo c
13 Le 13 vous informe c

11.00 3 Channel 3 Night Beat c
4 La météo c
7 Informa 7 c
10 La couleur du temps c
11 Cinéma: "Erotissimo" c
13 Ciné-Soir: "L'Incompris" c

11.05 4 Ciné-4: "Le tour du monde sous les mers" c

11.15 7-10 Sans Pantouffles: "Manuella" c

11.20 12 Pulse c

11.30 3 Late Movie: "The Traveling Executioner" c
8 Wide World: Special c

11.50 12 Loto-Perfecta c

A.M.

12.00 12 The 12 Midnight Movie: "Counter Point" c

12.30 5 News c
10 Le 10 vous informe c

12.52 5 The Merv Griffin Show c

1.10 4 Musique Marc Legrand c

2.22 5 Music with Marc Legrand c

VENREDI 22 AOUT 1975

A.M.

6.00 12 University of the Air c

6.30 12 Ed Allen c

7.00 3 News c
8 AM America c
12 Canada A.M. c

8.00 3 Captain Kangaroo c

8.30 12 Romper Room c

9.00 3 The Mike Douglas Show c
8 Good Morning New England c
12 Kareen's Yoga c

9.24 4 Musique Marc Legrand c

9.30 4 Bonjour comment ça va c
7 Informa 7 c
12 The Community c

9.54 5 Music with Marc Legrand c

9.55 10 Bienvenue CPTM c

10.00 3 Spin-off c
4 Au bout du fil c
5 Mon ami c
7 Les Bouts d'chou c
10 Bonjour Montréal c
12 The Dick Van Dyke Show c

10.15 3 Gambit c
5 Mr. Dressup c
7 Sans Détour c
8 Not for women only c
12 Magistrate's Court c

10.45 11-13 En mouvement c

11.00 3 Tattletales c
5 Sesame Street c
7 Bonjour l'été c
8 Dealer's Choice c
10 A votre service c
11-13 La souris verte c
12 Doctor's Diary c

11.15 11-13 Oum, le dauphin blanc c

11.30

3 Love of life c
4 Dessins animés c
8 The Brady Bunch c
10 Four vous Mesdames c
11 Les Pierrafeu c
12 The Art of Cooking c
13 Voisins-voisins c

11.40 4 Les Informations c

11.55 3 News c

P.M.

12.00 3 The Young and the Restless c
4 De tout de tout c
5 The Bob-Switz Show c
7 Informa 7 c
8 Showoffs c
10 Les Bouts d'chou c
11 Cent millions de jeunes c
12 Magic Tom Summer Show c

12.30 3 Search for Tomorrow c
7-10 Ciné-Vendredi: programme double: "Le triomphe de Buffalo Bill" c. Deuxième film à communiquer c
8 All my Children c
11-13 Mon fils c
12 Summer Theatre: "The petrified Forest" c

1.00 3 One O'Clock News and Weather c
4 A votre service c
5 Movie Time: "Give my regards to Broadway" c
8 Ryan's Hope c
11-13 Dans la note c

1.10 3 Across the fence c

1.30 3 As the world turns c
4 Pour vous Mesdames c
8 Let's make a deal c
11-13 Le Téléjournal c

1.35 11-13 Réseau-Soleil c

2.00 3 The guiding light c
4 Cinéma: "La montagne verte" c
8 The \$10,000 Pyramid c
12 What's the good word c

TCQ Les hommes oubliés c

2.30 3-5 The Edge of night c
8 Rhyme and reason c
12 He knows she knows c
TCQ A même la vie c

3.00 3 The price is right c
5 Juliette and Friends c
8 General Hospital c
12 Another world c
TCQ C'est grand chez-nous

3.30 3 Match Game c
5 The Forest Rangers c
8 One life to live c

4.00 4 Musical chairs c
4 Au sous-sol d'André c
5 Family court c
7-10 Patofville c
8 Gilligan's Island c

4.00 11-13 Allo Grenouille c
12 Définition c
TCQ L'âge de la parole c

4.30 3 The Raymond Burr Show c
5 The Forest Rangers c
7 Cinéapéro: "Erreur judiciaire" c
8 Superman c
10 Aventures: "Le fils de Robin des Bois" c
11-13 Bidule de Tarmacadam c

12 Pay Cards c
TCQ Les Mots dits c

5.00 4 Le justicier c
5 The Flaxton Boys c
8 The Beverly Millillies c
11 Pour tous: "L'Intrus magnifique" c
12 Truth or consequences c
13 Cinéma de 5 heures: Aladin et la lampe merveilleuse" c
TCQ Loisirs-Science

5.30 5 Partridge Family c
8 News Circle c
12 It's your move c
TCQ Les voyageurs de l'Année Sainte

5.55 4 La Météo c

les films

JEUDI 21 AOUT 1975

P.M.

7.30 (4) (7) (10) Jeudi 7h30: "Le mors aux dents": Western réalisé aux E.U. en 1964 par B. Kennedy, avec Glenn Ford, Henry Fonda et Chill Willis. — Deux cowboys sans le sou tentent de tirer profit d'un cheval rétif.

7.30 (11) (13) Les Grands Films: "Le mystère de la plume verte": Western réalisé aux E.U. en 1972 par H. Daugherty avec Richard Boone, Rory Calhoun et Lloyd Bochner. — L'adjoint d'un shérif découvre le véritable coupable de crimes attribués à des Indiens.

9.00 (3) Thursday Movie: "Evil Roy Slade": Comédie réalisée aux E.U. 1971, par J. Paris avec John Astin, Dick Shawn et Pamela Austin. — Le chef d'un gang de bandits essaie de se réhabiliter pour l'amour d'une femme.

11.00 (11) Cinéma: "Erotissimo". Comédie satirique réalisée en France en 1968 par G. Pires, avec Annie Girardot, Jean Yanne et Francis Blanche. — Voyant que son mari s'en détache peu à peu, une jeune femme se croit dépourvue de charme érotique.

11.00 (13) Ciné-Soir: "L'Incompris". Drame psychologique réalisé en Italie en 1967 par L. Comencini avec Anthony Quayle, Stefano Colagrande et Simone Giannozzi. — Un enfant hypersensible est meurtri par l'indifférence manifestée par son père.

11.05 (4) Ciné-4: "Le tour du monde sous les mers". Science-fiction réalisé en 1966 aux E.U. par A.

Marton avec Lloyd Bridges, Shirley Eaton et David McCallum. — Les membres de l'équipage d'un sous-marin nucléaire ont pour mission de déposer au fond des mers des détecteurs de secousses sismiques.

11.15 (7) (10) Sans Pantouffles: "Manuella". Mélodrame réalisé en G.B. en 1957 par G. Hamilton avec Elsa Martinelli, Trevor Howard et Pedro Armendariz. — Un capitaine violent tombe amoureux d'une jeune passagère clandestine.

11.30 (3) Late Movie: "The traveling Executioner": Comédie dramatique réalisée aux E.U. en 1970 par J. Smight mettant en vedette Stacy Keach, Mariana Hill et Bud Cort. — Un bureau de dévotion exécuter une détenue tombe amoureux d'elle et organise son évasion.

A.M.

12.00 (12) The 12 Midnight Movie: "Counter Point". Drame de guerre réalisé aux E.U. en 1967 par R. Nelson avec Charlton Heston, Maximilian Schell et Kathryn Hayes. — L'évasion des musiciens d'un orchestre américain détenus chez les Allemands.

VENREDI 22 AOUT 1975

P.M.

12.30 (7) (10) Ciné-Vendredi: programme double: "Le triomphe de Buffalo Bill". E.U. 1962, western de J. Hoper avec Charlton Heston, Rhonda Fleming et Forrest Tucker. — Buffalo Bill contribue à la réalisation d'une ligne de courrier à cheval.

5.00 (13) Cinéma de 5 heures: "Aladin et la lampe merveilleuse". Fr. 1969. Conte en dessins animés réalisé par J. Image. — Un magicien africain se sort d'un jeune garçon pour s'approprier une lampe magique.

(12) Summer Theatre: "The Petrified Forest". E.U. 1935, drame psychologique d'A. Mayo avec Leslie Howard, Bette Davis et Humphrey Bogart. — Plusieurs personnes sont tenues en otages par un bandit en fuite dans un restaurant perdu dans le désert.

2.00 (4) Cinéma: "La montagne rouge". E.U. 1951, western de W. Dieterle avec Alan Ladd, Elizabeth Scott, Arthur Kennedy. — A l'instant où il allait être pendu, un jeune Sudiste accuse injustement d'un crime est libéré par un officier.

2.30 (11) (13) Cinéma: "Le grand Amour". Fr. 1968, comédie réalisée et interprétée par Pierre Etaix, avec Annie Fratellini et Nicole Calfan. — Un directeur de compagnie croit avoir l'occasion de vivre le grand amour avec sa secrétaire lors d'une absence de son épouse.

4.30 (7) Cinéapéro: "Erreur judiciaire". Fr. 1947, Drame policier de M. de Canonge avec Michèle Alfa, Jean Davy et Jimmy Gail-lard. — Un caissier est accusé par la femme de son directeur de nombreux méfaits.

4.30 (10) Aventures: "Le fils de Robin des Bois". E.U. 1946, Aventures de G. Sherman avec Cornell Wilde, Anita Louise et Edgar Buchanan. — Le fils de Robin des Bois défend le jeune roi Artiais contre un rival dangereux.

Le PQ s'étonne de la lenteur de R.C. à améliorer son réseau français à Québec

(PC) — La rapidité tout à fait exceptionnelle manifestée par Radio-Canada pour prendre la relève de CFOM, la seule radio anglaise de Québec, contraste avec la lenteur que met la société d'Etat à corriger son réseau français de radio et de télévision dans la vieille capitale.

C'est ce qu'a déclaré, hier, par voie de communiqué, M. Jean-François Bertrand, membre du bureau national du Parti québécois et porte-parole de la région de Québec.

"Le récent contrat intervenu entre la station de radio anglophone CFOM et le réseau anglais de Radio-Canada illustre bien la distinction qui existe au Canada entre les citoyens de première classe que sont les anglophones et ceux de deuxième classe, les francophones", dit-il.

M. Bertrand s'étonne que Radio-Canada ait fait fi de ses plans d'expansion pour "voler au secours" des 15.000 anglophones de Québec, me-

naces d'être privés de la station anglaise, qui rejoignait toutefois un auditoire de quelque 80.000 Québécois.

Par contre, note le communiqué, voici plusieurs années que le service de télévision français de Radio-Canada ne se rend pas dans de nombreux foyers de Québec et de la région, à moins d'avoir le câble et d'être condamné à payer davantage pour un service qui est sensé être accessible à tous. Ce qui est le cas d'une grande partie des quartiers Montclair, Saint-

Jean-Baptiste, d'une partie de Cap-Rouge et de Sainte-Foy, etc.

Quant à la radio française AM de Radio-Canada, les difficultés à la capter sont devenues "légendaires", selon le

mot de M. Bertrand, qui note son rayonnement extrêmement restreint.

Télévision des jeux: le Cojo devra négocier l'offre finale de l'UER

LONDRES (AFP) — L'ouverture de nouvelles négociations sur la transmission télévisée, hors de l'Amérique du Nord, des Jeux olympiques de Montréal n'aura lieu que si le Comité d'organisation des Jeux (Cojo) "reconnaît qu'il n'y a pas davantage d'argent disponible", a déclaré, hier, Sir Charles Curran, directeur général de la BBC et président de l'Union européenne de radiodiffusion (UER).

du Cojo se sont abstenus de tout commentaire. Si, d'ici le 1er septembre, aucune entente n'est intervenue, seuls les téléscripteurs canadiens et américains seront en mesure de voir les images des Jeux olympiques en provenance de Montréal.

Dans sa déclaration, Sir Charles Curran a rappelé que les pays d'Europe, d'Amérique latine et du monde n'iront pas au-delà des \$9,3 millions déjà proposés pour les droits de retransmission télévisée des Jeux.

On sait que les organisateurs des Jeux ont rejeté cette offre pour demander une somme de \$18 millions.

Le Comité international olympique (CIO), qui a son quartier général à Lausanne, en Suisse, est intervenu, le 14 août, dans la dispute pénu-niaire. Il a rappelé aux organisateurs montréalais qu'une des conditions acceptées par la ville lorsque les Jeux lui ont été offerts était que tous les moyens seraient fournis pour assurer le plus grand auditoire possible.

Le CIO avait également rappelé que les Américains et des organismes mondiaux de télévision avaient offert \$27,5 millions pour la transmission télévisée des Jeux de Montréal, alors que Munich

n'avait reçu que \$11,9 millions en 1972.

S'il n'y a pas d'entente le 1er septembre, les pays autre que ceux de l'Amérique du Nord seront limités à des fragments d'émissions de 45 secondes à des intervalles de trois heures chaque jour, lors des Jeux qui débuteront en juillet.

CITE DE LAUZON APPEL D'OFFRES

Avis est par les présentes donné que la Cité de Lauzon, comté de Lévis recevra des soumissions aux conditions ci-dessous énumérées.

PROJET No 2-216-50.

Le dit projet consiste: — Réfection de fondation et pose d'environ 3.000 tonnes de couche d'isolation en béton bitumineux dans différentes rues de la Cité.

CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSION:

Tous les Entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents de soumission à l'endroit suivant:

Rochette, Rochefort & Associés Ltée, 322 La Pétrée, Ste-Foy, Québec 18.

Les documents complets de soumission seront disponibles contre un dépôt fait au nom du Groupe-Conseil au montant de \$50.

Les dépôts seront remboursés sur remise des documents. Le dépôt sera confisqué si un entrepreneur néglige de remettre les documents dans un délai de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions, ou s'il remet des documents incomplets et en mauvais état, ou s'il ne présente pas de soumission, ou si sa soumission est acceptée.

CONDITIONS DE SOUMISSION:

Les soumissions devront être accompagnées: 1) d'un cautionnement de soumission de \$15.000, sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom du Propriétaire; 2) d'une lettre d'intention. Les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant mention "SOUMISSION POUR PROJET No 2-216-50". Les qualifications des soumissionnaires devront être remises dans une seconde enveloppe scellée portant la mention "QUALIFICATIONS" et ces deux (2) enveloppes seront insérées dans une troisième enveloppe mentionnée "PROJET No 2-216-50". Celles-ci seront reçues au bureau du secrétaire-trésorier jusqu'à 16.00 heures le 8 septembre 1975.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis. La Cité de Lauzon ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions lors de la réunion convoquée à cette fin le 8 septembre 1975 à 16.00 heures à l'Hôtel de Ville de Lauzon. Donnée à Lauzon, ce 19 août 1975. Suzanne Carrier, Greffier

CN APPEL D'OFFRES POUR CONSTRUCTION D'UN PONT AU-DESSUS DE LA RIVIERE GENTILY MILLE 10.29 SUBDIVISION BECANOUR

BECANOUR, QUEBEC NATURE DES TRAVAUX: Pieux en béton préfabriqués, excavation, empattements, culées et piliers en béton armé, montage des poutres en béton précontraint préfabriquées, travaux en métal divers, etc.

Les soumissions cachetées seront acceptées jusqu'au vendredi le 5 septembre 1975, h.a. de l'est, à midi. Les documents pertinents aux soumissions seront fournis sur demande à la salle des plans des services techniques, 14e étage, 935 ouest, rue de Lagachetière, Montréal, H3C 3NA ou Bureau de l'Ingénieur de Secteur, C.N., Place Marché Champlain, Québec, Qué. Moyennant dépôt d'un chèque certifié de cinquante dollars (\$50), payable à l'ordre de la Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada. Ce dépôt sera rendu aux intéressés qui auront renvoyé les documents en bon état. Pour tous renseignements complémentaires, téléphoner au (514) 877-8971. La Compagnie se réserve le droit de rejeter toute offre, si basse soit-elle. Bureau du Vice-président régional Compagnie des Chemins de fer Nationaux du Canada Montréal, Qué.

Un dépôt de soumission au montant de QUATRE MILLE DOLLARS (\$4.000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à la Société d'énergie de la Baie James et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission. Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James se réservent le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le Directeur de l'Approvisionnement A. ROUSSEAU

Société de développement de la Baie James

APPEL D'OFFRES 4CD610-03-081

Date de fermeture: pour 15h.30 heure de Montréal Jeudi, le 4 septembre 1975

Système de bandes plastiques pour aréna POUR PROJET BAIE JAMES

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h.30 à 16h.30 à l'endroit suivant:

Direction de l'Approvisionnement, SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DE LA BAIE JAMES, 800 est, boul. de Maisonneuve, 19e étage, Montréal, Qué. H2L 4M8 Canada

Un dépôt de soumission au montant de QUATRE MILLE DOLLARS (\$4.000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à la Société d'énergie de la Baie James et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société d'énergie de la Baie James se réservent le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le Directeur de l'Approvisionnement A. ROUSSEAU

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE HAUTEURIE VILLE DE PORT-CARTIER

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Des soumissions scellées, adressées au soumissionnaire, seront reçues à l'Hôtel de Ville de Port-Cartier, Province de Québec, jusqu'à quatre (4) heures P.M. (heure en vigueur) LUNDI, LE 8 SEPTEMBRE 1975 et seront ouvertes le même jour et au même endroit à quatre heures trente (4:30) P.M. (heure en vigueur), pour les contrats:

CONTRAT No 1441520-D

Pour la fourniture de l'outillage, de la main-d'oeuvre et des matériaux nécessaires pour la construction de bordures sur le Boulevard des Rochelais et sur la Rue des Cascades dans les limites de la Ville de Port-Cartier.

CONTRAT No 1441520-E

Pour la fourniture de l'outillage, de la main-d'oeuvre et des matériaux nécessaires pour la construction de revêtement de béton bitumineux sur le Boulevard des Rochelais et sur la Rue des Cascades dans les limites de la Ville de Port-Cartier.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules fournies par les Ingénieurs-Conseils, LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD & ASSOCIÉS. Les soumissions par télégramme ne seront pas acceptées et les soumissionnaires ne pourront réviser leur soumission par télégramme.

Les documents seront disponibles aux bureaux des Ingénieurs-Conseils, LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD & ASSOCIÉS, au 325, Boulevard Harvey, Jonquière, au 461, Rue Brochu, Suite 200, Sept-Îles et à l'Hôtel de Ville de Port-Cartier, à partir du 18 AOUT 1975.

Les plans et devis peuvent être obtenus aux endroits ci-haut mentionnés, moyennant un dépôt de \$30 par contrat, par lequel sera acceptée la fourniture de documents, payable à LEMIEUX, MORIN, BOURDAGES, DOUCET, SIMARD & ASSOCIÉS. Ces montants seront remboursés aux soumissionnaires qui remètront les plans et devis en bon état, dans les trente (30) jours suivant la date de réception des soumissions, s'ils ont soumissionné. Pour toutes les copies qui seront fournies à un entrepreneur qui aura pas soumissionné, une retenue de cinquante pourcent (50%) du dépôt sera gracieuse pour couvrir les frais d'impression.

Pour être considérées, les soumissions devront être remises en quatre (4) copies sur les formules fournies et devront être accompagnées d'un chèque visé, tiré d'une Banque Canadienne à Chartre ou d'une Caisse Populaire à l'ordre de la Ville de Port-Cartier, ou d'un cautionnement de soumission (bid bond) égal à dix pourcent (10%) du coût de la soumission. De plus, l'entrepreneur doit joindre à son cautionnement ou à son dépôt de garantie, une lettre d'intention d'une compagnie d'assurance reconnue garantissant que ladite compagnie va émettre au nom du soumissionnaire un cautionnement d'exécution et un cautionnement visant le paiement de la main-d'oeuvre et de services.

Seuls sont autorisés à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec.

La Ville de Port-Cartier ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation ni aucune frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

DONNE À PORT-CARTIER, ce 11e jour du mois d'août 1975.

VILMONT COUTURE SECRETAIRE-TRESORIER HOTEL DE VILLE PORT-CARTIER, P.Q.

avis légaux. appels d'offres. soumissions.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES CCP-75-19192

pour 10h30 a.m. heure de Montréal le mardi 9 septembre 1975

Poste Lévis Comté de Lévis TRAVAUX DE DRAINAGE ET TRAVAUX D'AMENAGEMENT CONNEXES (ADDITION 1974)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats Bureau no 809 HYDRO-QUEBEC 75 ouest, boul. Dorchester Montréal, Qué. Canada H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de DOUZE MILLE DOLLARS (\$12.000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner. L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires M.A. DEMERS - W.E. JOHNSON Montréal, le 12 août 1975

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES DST-75-19191

pour 10h30 a.m. heure de Montréal le mardi 9 septembre 1975

Région Saint-Laurent TRAVAUX A LA CHARPENTE D'ACIER ET FOURNITURE ET INSTALLATION D'UN PONT-ROULANT AU CENTRE DE SERVICE JARRY, MONTREAL

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 à l'endroit suivant:

Direction des Contrats Bureau no 809 HYDRO-QUEBEC 75 ouest, boul. Dorchester Montréal, Qué. Canada H2Z 1A4

Un dépôt de soumission au montant de TROIS MILLE DOLLARS (\$3.000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner. L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires M.A. DEMERS - W.E. JOHNSON Montréal, le 11 août 1975

FOURRURES DE QUALITE
CONSULTEZ LE SPECIALISTE

HENRI DION
576, RUE DE MAZENOD (coin Franklin)

NOS PRIX SONT LES PLUS BAS EN VILLE, UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

VENTE-REPARATION-TRANSFORMATION-LOCATION

GARDEZ L'ESPOIR... IL Y A DE BONNES CHOSES QUI NE CHANGENT JAMAIS

Notre entrée la plus en demande, ce fameux SPECIAL SPUD BURGER, illustré ci-dessous, est un des 8 moyens de vous faire épargner de l'argent chez nous. Bas prix s'échelonnant de \$1.09 à \$3.79 et une qualité qui demeure à chaque repas... tout le temps!

WENCO Steak N' Burger Restaurants licenciés

GALERIES CHAGNON - 837-1653

GRATUIT

AUX ENFANTS (12 ans et moins), 1 enfant par adulte payant **BANDITBURGER, COCKTAIL pour enfant jouet - ballon**

UNE CHAINE ENTIEREMENT CANADIENNE QUI S'ACCROIT PARTOUT AU CANADA

MANGEZ MIEUX — PAYEZ MOINS

Holt Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 21h. les côtelés mille-fleurs



Le choix naturel et approprié en ce qui concerne la mode automnale. Des vêtements en tissus de coton côtelé, signés Teacher's Pet®, rouge et poil-de-chameau. Ensemble comprenant le pantalon et la blouse de style sarrau, \$26. La Tunique, \$12. Blouse garnie d'une jolie boucle à l'encolure, en polyester et coton rouge, \$8. Ces vêtements sont tous disponibles dans les grandeurs 7-14. Ils sont tirés de nos nouvelles collections automnales. Ecrivez-nous ou téléphonez-nous à 692-3680.

Les Enfants, au Troisième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy

2 hrs station, gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville.

la laine. le choix naturel.



Le manteau en laine pure, exceptionnel en tous points. D'une coupe impeccable, à la fine pointe de la mode, ce manteau est le vêtement le plus confortable, le plus seyant de tous. Une autre exclusivité Renfrew caractérisée par un boutonnage simple et une garniture en velours au collet. Il est disponible dans le noir et le brun. 6-18, \$250.

Les Manteaux et Ensembles, au Deuxième

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville, Place Ste-Foy

2 hrs station, gratuit, Parc-Autos, Place de l'Hôtel de Ville.

Macdonald a empêché Austin de présider Pétro-Canada

OTTAWA (PC) — Le ministre de l'Énergie, Donald Macdonald, s'est montré plus obstiné que le premier ministre Trudeau et il a conséquemment réussi à empêcher son chef de nommer Jack

Austin président de Pétro-Canada. M. Trudeau voulait vraiment nommer à ce poste M. Austin, mais M. Macdonald a fait des pieds et des mains

pour que ce poste ne soit pas confié à M. Austin. M. Macdonald a gagné. Et c'est ainsi que M. Austin vient d'être nommé à un poste où il ne peut plus espérer avoir la présidence de Pétro-Canada. Au fait, M. Trudeau vient de nommer M. Austin sénateur.

Qui est au juste Jack Austin? Il a été au cours des 15 derniers mois secrétaire numéro un du premier ministre Trudeau. Avant cela, il avait été vice-ministre de l'Énergie. Il est âgé de 43 ans.

Et pourquoi donc Donald Macdonald voulait-il empêcher Jack Austin d'accéder à la présidence de cette nouvelle société d'Etat qu'est Pétro-Canada?

M. Trudeau avait promis à Jack Austin un autre poste après qu'il fut convenu entre eux que M. Austin allait quitter celui de secrétaire principal du chef du gouvernement. Et il a été vite connu que le premier ministre al-

lait confier la présidence de Pétro-Canada à M. Austin. M. Austin comptait sur ce poste prestigieux et il a d'ailleurs confié à quelques-uns de ses amis que ce poste, il le voulait.

M. Macdonald est allé voir M. Trudeau, la semaine dernière, pour empêcher celui-ci de nommer M. Austin président de Pétro-Canada.

Un impératif On rapporte qu'il lui a dit

qu'il fallait, de toute nécessité, que le poste soit confié à quelqu'un du secteur privé, à quelqu'un du secteur de l'exploration pétrolière, qu'au départ Pétro-Canada était mal vu dans certains milieux de l'Ouest et qu'il fallait conséquemment en confier la présidence à quelqu'un qui commande le respect dans tout le secteur industriel. On rapporte aussi que M. Macdonald a dit au premier ministre que M. Aus-

tin avait irrité certaines gens à Ottawa. M. Macdonald, dit-on, n'a pas alors réussi à faire changer d'idée à M. Trudeau. Il a conséquemment décidé de retarder ses vacances et de revenir à la charge. Il s'est effectivement présenté de nouveau chez M. Trudeau. Et, alors, rapporte-t-on, il s'est montré plus obstiné encore que la première fois, mais il n'est pas allé jusqu'à men-

cer de démissionner. Il a dit qu'il avait beaucoup de respect pour M. Austin, mais qu'il fallait nommer quelqu'un d'autre.

M. Austin a été nommé sénateur mardi. Le nouveau leader du NPD, Ed Broadbent, a dit que c'était du favoritisme et qu'il fallait, de toute nécessité, abolir le Sénat.

Ville de Charry, Comté de Lévis, Province de Québec. Ref. 1355-13-B
TRAVAUX D'AQUEDUC
PROJET DE RELOCALISATION DE CONDUITES D'AQUEDUC EN TUNNEL SOUS L'AUTOBOUTE 73 (Projet 1355-13-B)
APPEL D'OFFRES
La Ville de Charry, comté de Lévis demande des soumissionnaires pour des travaux d'aqueduc destinés à la relocalisation de conduites traversant l'emprise de la nouvelle autoroute 73 et comprenant la construction d'un tunnel en béton armé. Les plans et le cahier des devis sont disponibles au bureau de M. LOUIS P. COUTURE, ingénieur-conseil, 1380 ouest, boulevard St-Cyrille, Québec. Ils peuvent être obtenus moyennant un dépôt de \$50 en argent ou en chèque visé qui sera remboursé aux soumissionnaires dont les propositions n'auront pas été retenues pour octroi du contrat, à condition que les documents du projet soient remis en bon état à l'ingénieur dans les vingt (20) jours de la date de réception des offres. Les documents de soumissionnaires sous pli cacheté, seront reçus jusqu'à 2:00 heures p.m. le 2 septembre au bureau du secrétaire-trésorier à 333, 20e Rue, Charry, comté de Lévis, pour être ouverts publiquement au même endroit, à la même heure. Un dépôt de garantie est requis pour rendre la soumission valable. Il est constitué d'un cautionnement sous forme de chèque visé ou de garantie de soumission (Bid Bond) en provenance d'une maison d'assurances au montant de \$25,000, accompagné d'une lettre d'intention conforme aux exigences du devis. La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions. P.-H. FRECHETTE, secrétaire-trésorier. Québec, le 13 août 1975.

Critique contre Statistique Canada

OTTAWA (PC) — En prenant sa retraite à Statistique Canada, où il avait été employé pendant 27 ans, Frank Curry y a laissé un document de 18 pages dans lequel il

critique amèrement cette agence fédérale.

Il y soutient notamment qu'elle est un fiasco, qu'elle a perdu son prestige international, que le moral y est bas, que les gens s'y sentent frustrés.

La sécurité de nos fils d'aluminium est reconnue

TORONTO (PC) — Le fil d'aluminium utilisé par les entrepreneurs dans les maisons canadiennes n'a jamais été connu comme une cause d'incendie, a déclaré le chef inspecteur de l'Hydro-Ontario, M. Keith Bellamy.

M. Bellamy a dit, au cours d'une entrevue, que le fil d'aluminium utilisé au Canada est supérieur à celui qui a été reconnu comme étant la cause de 500 incendies aux États-Unis.

"Heureusement pour nous, nous avons le fil qui fonctionne le mieux", a-t-il déclaré du fil canadien qui marque des différences au niveau de la conductibilité et de la force.

Depuis sa première approbation par la Canadian Standards Association en 1947, le fil s'est aminci en 1971 afin de le rendre plus flexible pour l'installation, a-t-il souligné.

Même si nous avons décelé certaines faiblesses, les fils d'aluminium n'étaient pas responsables de quelque incendie que ce soit, a poursuivi M. Bellamy.

Le Canada reconnaît le nouveau Bangladesh

OTTAWA (PC) — Le Canada entretiendra des relations normales avec le nouveau gouvernement du Bangladesh, malgré le renversement du cheik Mujibur Rahman, la semaine dernière, a annoncé le secrétariat des Affaires extérieures, mardi.

Un porte-parole du secrétariat a précisé que le gouvernement canadien reconnaissait de fait le nouveau gouvernement du Bangladesh et qu'une reconnaissance officielle n'était pas nécessaire.

Cela eut été nécessaire seulement si le Canada avait voulu renouer des relations diplomatiques après les avoir rompues.

Il jette le blâme surtout sur le présent statisticien en chef, Peter Kirkham, et sur le prédécesseur de celui-ci, Sylvia Ostry, aujourd'hui sous-ministre du ministère des Affaires des consommateurs.

M. Curry était cadre au moment de son départ. Son document a été communiqué à plus de 200 personnes, elles-mêmes cadres à l'agence.

"Il ne faut pas s'attendre à ce que tout soit parfait dans une agence qui a à son service 5,000 personnes", commente Robert Desraux, adjoint au statisticien en chef.

Il a ajouté que le document de M. Curry est considéré comme un document de régie interne et que quelques-uns des points soulevés font actuellement l'objet d'une révision.

VILLE DE BECANCOUR
DEMANDE DE SOUMISSIONS
ÉGOUT - AQUEDUC
MISE EN FORME DE RUES
DOMAINE RICHARD
Des soumissions sont demandées par la Ville de Becancour pour la construction d'un réseau d'égout et d'aqueduc et la mise en forme de rues. Les plans, devis et formules de soumission peuvent être obtenus sur dépôt d'un chèque certifié émis à l'ordre de la Ville de Becancour, au montant de \$100 à l'endroit suivant à compter du 20 août 1975.
Au bureau de: Labrecque, Vézina & Associés, 3521 de Courval, Trois-Rivières, Qué.
Un cautionnement de soumission au montant de 10% du montant total de la soumission devra être remis avec la soumission. Les soumissions devront être remises au bureau du géant Me André Villeneuve, avant 15:00 heures le 8 septembre 1975. La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
Me André Villeneuve, Géant.
Le 19 août 1975

CITÉ DE GIFFARD

Avis public est, par la présente, donné que:

- le conseil de la cité de Giffard a adopté, le 18 août 1975, le règlement numéro 731 modifiant le règlement des noms de rues relatif à l'avenue Monseigneur-Gosselin et au boulevard Loiret.
- ce règlement est actuellement déposé au bureau du greffier, en l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est-à-dire de 9 heures à 16 heures 30.
- le règlement numéro 731 entrera en vigueur suivant la loi.

Fait et donné en la cité de Giffard, ce 19e jour d'août 1975.
Le Greffier
JACQUES SIMONEAU, o.m.a.

VILLE DE LEVIS

DEMANDE DE SOUMISSIONS
AQUEDUC
ÉGOUT & VOIRIE

La Ville de Lévis, Comté de Lévis, demande des soumissions pour la construction des services d'aqueduc, d'égout et de voirie, sur une longueur approximative de 5,800 pieds linéaires. Les soumissionnaires peuvent se procurer copie des plans et devis au bureau de Monsieur Robert Pouliot, Ingénieur Municipal, Hôtel de Ville de Lévis, 225 Côte du Passage, Lévis, en y faisant un dépôt de \$10 non remboursable. Les soumissions devront être conformes aux plans et devis, présentés sur les formules officielles et être remises avant 15 heures, mardi le 2 septembre 1975, au bureau du Greffier de la Ville de Lévis, où elles seront ouvertes immédiatement. La Ville ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
MAURICE DUCOSSE
GREFFIER-ADJOINT

CITÉ DE GIFFARD

Avis public est, par la présente, donné que:

- le conseil de la cité de Giffard a adopté, le 18 août 1975, le règlement numéro 732 prescrivant l'utilisation en commun, des poteaux et autres installations de support par les entreprises d'utilité publique.
- ce règlement est actuellement déposé au bureau du greffier, en l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est-à-dire de 9 heures à 16 heures 30.
- le règlement numéro 732 entrera en vigueur suivant la loi.

Fait et donné en la cité de Giffard, ce 19e jour d'août 1975.
Le Greffier
JACQUES SIMONEAU, o.m.a.

VILLE DE VILLENEUVE

QUEBEC
DEMANDE DE SOUMISSION

La Ville de Villeneuve, Québec, demande des soumissions pour des travaux d'extension des services d'aqueduc, égout et voirie du Développement Mathieu (Dossier # 676-61). Les soumissionnaires intéressés pourront se procurer les plans, devis et formules de soumissions au bureau des Ingénieurs-Conseils de la Ville, HAL-LISSEY & ASSELIN, 285, Chemin Ste-Foy, Québec, G1R 1T5, moyennant un dépôt de \$50 qui sera remis à ceux qui auront soumissionné et qui retourneront les plans dans les quinze (15) jours qui suivent l'ouverture des soumissions. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque de garantie de dix pour cent (10%) du montant de la soumission ou d'un cautionnement de soumission. Les soumissions seront reçues par le soumissionnaire à l'Hôtel de Ville, jusqu'à vingt (20:00) heures, heure locale, le mardi 2 septembre 1975. Le Conseil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
DANIEL LECLERC
Secrétaire-Trésorier



Tout noir, le manteau passe-partout

Cartes de crédit Master Charge et Chargex acceptées.

Bien ceinturé, 100% laine il supporte un col de chat sauvage tout noir et amovible. Surpiqures et boutons géants. 8 à 16. 249⁹⁵

LOUSON

LTEE
275 est, rue St-Joséph, Québec

Il n'y a qu'un seul Louson... vous le trouverez entre Dorchester et Caron

BILLETS SOLEIL

2500 BILLETS-SOLEIL OFFERTS GRATUITEMENT!

Au cours des mois de juin, juillet et août, votre journal Le Soleil offrira des billets-soleil gratuits à ses lecteurs de la région de Québec.

Pour gagner des billets... rien à déboursier, rien à répondre, rien à envoyer.

VOICI LA LISTE DES GAGNANTS D'AUJOURD'HUI

SI VOTRE NOM APPARAÎT CI-DESSOUS, PRESENTEZ-VOUS AU JOURNAL LE SOLEIL AU 390 EST, ST-VALLIER (ANGLE DE LA COURONNE) DANS LES 48 HEURES (BUREAU OUVERT DE 8:30 A 16:30). • Présentez une pièce d'identité • Billets non interchangeables

Gagnants de 2 laissez-passer à la date de votre choix Monsieur Jean-Marie Alain 656, Kirouac, Québec, P.Q. Madame Georges Kennedy 1295, Chanoine Morel, App. 5, Sillery, P.Q. Monsieur Robert Labrecque 8207, rue des Aigles, Orsainville, P.Q. Monsieur Georges Martineau 115, Rang Ste-Geneviève, Neufchâtel, P.Q. Madame Jean-Paul Falardeau 283, Gauvin, Ville Vanier, P.Q. Monsieur Marcel Pruneau 2280, Mont Thabor, App. 103, Québec, P.Q. Madame Roger Robert 119, rue St-Olivier, Québec, P.Q. Monsieur Camille Simon 192, rue St-Jean-Baptiste, Villeneuve, P.Q. Madame Georges Denis 1555, avenue D'Assise, Québec, P.Q.	Gagnants de 4 billets de loge à la date indiquée Monsieur Gilles Lefrançois 854, rue Duchesneau, Ste-Foy, P.Q. Monsieur Raymond Peters 2647, des Forges, Ste-Foy, P.Q. Monsieur J. Wilfrid 1447, Marie-Rollet, Québec, P.Q. Monsieur Renaud Rhéaume 1, rue Beaugard, Lac St-Charles, P.Q. Monsieur Laurent Simard 2417, Maufils, Québec, P.Q. Monsieur Léo-Paul Landry 6687, Place des Phlox, Orsainville, P.Q. Monsieur John Monaghan 1561, Route de l'Eglise, Ste-Foy, P.Q. Monsieur Léon Cantin 625, rue Bagot, Québec, P.Q. Madame Marcel Caron 323, 13e Rue, Québec, P.Q. Monsieur Joseph Bolly 1390, rue Paquet, Ancienne-Lorette, P.Q. Madame Roland Girard 364, Jeanne D'arc, Québec, P.Q.	Gagnants de 2 billets de loge à la date indiquée
Gagnants de 2 billets à la date indiquée	Gagnants de 2 laissez-passer à la date de votre choix Madame Antonio Poulin 265 ouest, des Bouleaux, App. 3, Québec, P.Q. Monsieur Pierre Pouliot 327, de la Reine, Québec, P.Q.	Gagnants de 2 billets à la date indiquée Monsieur Victor Leclerc 181, de la Marine, Québec, P.Q. Madame Muriel Nicol 782, Terrasse Laurentienne, Ste-Foy, P.Q. Monsieur Michel Lalemant 165, 92ème Rue Ouest, Charlesbourg, P.Q. Monsieur Thomas Cauchon 1655, boul. Cardinal Villeneuve, Québec, P.Q. Monsieur Lauréat Hudon 2255, de l'Émerillon, App. 1, Québec, P.Q. Monsieur Martin Matte 580, Chemin St-Louis, App. 24, Québec, P.Q. Monsieur Antoine Painchaud 32, Avenue Bernier, Beauport, P.Q.

"UNE AUTRE INITIATIVE DE VOTRE JOURNAL LE SOLEIL POUR MIEUX VOUS DIVERTIR"

LISEZ LE SOLEIL TOUS LES JOURS

Un festival pour ressusciter l'industrie de la tomate

par Marcel COLLARD
Envoyé spécial du Soleil

SAINT-PIERRE-LES-BECQUETS — Le Festival de la tomate de Saint-Pierre-les-Becquets tente de ressusciter une industrie maraîchère jadis prospère et célèbre.

A Saint-Pierre, municipalité de 1.200 âmes, à 65 milles de Québec, sur la route 132 (route Marie-Victorin), quelques personnes conservent l'espoir de ranimer le marché de la tomate, malgré les énormes difficultés à surmonter.

En 1971, à l'occasion du tricentenaire de la municipalité, un pique-nique aux tomates avait suscité un si vif intérêt qu'on décida de répéter l'expérience. Ce pique-nique deviendra, cette année, l'attrait principal du premier festival de la tomate, qui aura lieu le dimanche 24 août.

Mme Jacqueline Pouliot, secrétaire du festival, déplore le manque de participation des gens du "rang du bord de l'eau", selon la désignation historique de Saint-Pierre-les-Becquets.

La population locale demeure passive et observe l'affluence de visiteurs au pique-nique comme objet de curiosité.

L'agonie d'une industrie

Il y a une dizaine d'années, les maraîchers pouvaient

produire plus de 150.000 paniers de tomates, selon un fabricant de paniers de Saint-Pierre. Aujourd'hui, les deux entreprises de fabrication de paniers établies dans la municipalité, — les seules au Québec — en vendent à peine 50.000 aux producteurs.

Interrogés à l'occasion du festival, des citoyens reconnaissent unanimement les raisons de la dégradation de la production.

Les maraîchers ne ressentent aucune sécurité face à l'avenir et ne jouissent d'aucune protection en cas de désastre. Ils vieillissent et sont victimes de l'abandon des fils attirés par la ville. Ils sont des individualistes qui cherchent à écouler leur production, chacun pour soi, en bordure des routes et au marché Saint-Roch, à Québec.

La main-d'oeuvre se fait rare: les producteurs parviennent à peine à survivre. Comment pourraient-ils embaucher du personnel? On a recours à des employés occasionnels seulement pour les périodes où il est impossible de suffire à la tâche par ses propres moyens.

L'idée d'un regroupement est ternie par l'expérience d'une conserverie, acquise par la Coopérative d'achats et de ventes, en 1932, qui sombra, en 1945, devant l'indifférence de ses membres.

La situation est rendue plus grave par l'invasion des

produits ontariens et américains.

Le défaitisme général s'ajoute donc aux difficultés que devront déployer les organisateurs du festival pour remonter la pente.

La résignation

Le maire du village, M. Gérard Demers, s'en prend au système fiscal qui décourage les travailleurs trop lourdement imposés, aux loix mal faites qui forcent les entreprises à "vivre du bien-être social et à s'offrir ensuite à la dépendance de l'Etat"; et à la vente à des intérêts étrangers.

La famille Demers a édifié un petit empire économique à Saint-Pierre, dans la viande chevaline, dans les matériaux de construction, dans un garage et dans le transport.

M. Demers n'a jamais investi dans l'industrie maraîchère qui a déjà constitué un facteur important de l'économie de Saint-Pierre.

— A 18 milles d'ici, la coopérative de Manseau ne semble-t-elle pas en voie de réaliser une entreprise remarquable?

"Non, commente le maire, Manseau disparaîtra quand les subventions auront été coupées".

Les horticulteurs sont tout

aussi pessimistes à Saint-Pierre-les-Becquets.

Témoignages

Agé de 59 ans, M. Paul Dion, n'a pas un seul garçon. Il s'acharne à la tâche, même s'il a délaissé une bonne partie de ses 60 acres de terre.

Au printemps, il a mis en terre 1.200 plants de tomates. Au cours de l'hiver, il a cultivé en serre, 1.500 plants, dont le produit a été vendu à \$0,85 la livre, au printemps. Il pousse l'audace jusqu'à la culture de la tomate, dans le brin de scie, à titre expérimental.

Son concitoyen, M. André Brisson, maire de la paroisse, cultive la tomate. Il obtient encore l'aide de ses quatre fils qui l'abandonneront après leurs études. Aucun des quatre fils n'a le goût de vivre les mêmes problèmes que le père.

Au marché

A Québec, au marché Saint-Roch, M. Donat Demers vient offrir quotidiennement la production de tomates récoltées par ses deux fils.

Les premiers paniers (contenant de quatre pintes) trouvent acquéreurs à \$3 pour la tomate rose. A mesure que le marché est inondé, le prix descend. On l'offrait à \$1,25, la semaine dernière, aux consommateurs. Le prix remontera légèrement dans les prochains jours à mesure que la rareté se fera sentir. Il

vend jusqu'à 600 paniers par jour.

Depuis 20 ans, M. Gilles Brunelle revient aussi au marché Saint-Roch. Au printemps, il y vend des fleurs. Plus tard, il prend en consigne la production de tomates et de blé d'Inde d'une quinzaine de maraîchers de Saint-Pierre pour la vente aux passants, au marché Saint-Roch, ou aux marchands. Le reste de l'hiver, il n'a rien à faire.

Il peut vendre jusqu'à 2.000 paniers par jour et il gardera 10 pour 100 du produit des ventes.

Le prix connaît une grande fluctuation. Il a vendu des tomates à \$2,50 le panier au commencement de la saison. De \$1,25 le panier, ces derniers jours, M. Brunelle croit que le prix passera à \$1,50 d'ici peu.

Mission impossible

Le festival pourra-t-il accomplir sa mission? La tâche est ardue.

Convaincre les producteurs eux-mêmes de se regrouper et de mettre en commun leurs efforts; alerter la population contre l'emprise toujours plus grande des produits étrangers; amener le gouvernement à légiférer dans le sens d'une relance de l'industrie québécoise et espérer que les fils prennent la relève de leurs pères, voilà autant d'espoirs cultivés par les organisateurs du festival de la tomate, à Saint-Pierre-les-Becquets.



Le Soleil, Roland Marcoux

M. Gilles Brunelle écoule quotidiennement jusqu'à 2.000 paniers de tomates provenant des maraîchers de Saint-Pierre-les-Becquets, au marché Saint-Roch.



Le Soleil, Roland Marcoux

Les maraîchers font leur mise en marché chacun pour soi. M. Donat Demers vient au marché Saint-Roch pour vendre les tomates de ses deux fils.

PLAN D'ASSURANCE DÉCÈS AU COMPTANT.

ÂGE 45-85

- ★ Jusqu'à \$3,000 comptant
- ★ Pas d'examen médical
- ★ Valide partout dans le monde



Ce plan vous permet de disposer de vos dépenses funéraires et autres déboursés imprévus de dernière instance.

POSTEZ DES AUJOURD'HUI POUR RENSEIGNEMENTS GRATUITS

NOM

ADRESSE AGE

VILLE PROVINCE PROFESSION

UNITED AMERICAN INSURANCE CO. LTD.
STATION COTE-DES-NEIGES — C.P. 23 — MONTREAL
ROBERT G. ZSOLDOS LTEE

LS-21-8-75

prestige



Modèle QA2071

TELECOULEUR

20'' General Electric

100% transistor



\$ 439

- Lampe-écran Spectra Brite I de 20'' (185 po. ca.)
- Châssis entièrement transistorisé
- Contrôle automatique d'accord de précision
- Circuit réinjecteur du signal vidéo
- Indicateurs de canaux VHF/UHF à lecture directe
- Haut-parleur de 3'' x 5''
- Antenne bipolaire remplaçable sur place
- Meuble en polystyrène similinoyer
- Dimension: 23 3/4'' L, 17 1/2'' H, 19 7/8'' P.

(Service en sus)

"L'EQUIPE DE MON ONCLE J.O."
ON EST LÀ

J.O. FISET INC.

55 SUD, DORCHESTER, TEL.: 525-6101

Votre magasin
PRESTIGE
à Québec

les arts

Présence de la musique française, à Orford

Le Festival Orford a pris fin, samedi dernier, par, comme il se doit, un concert tout Ravel. Comme il se doit parce que la programmation mettait l'accent sur la musique française en général, et sur Ravel en particulier, compositeur dont on célèbre le centenaire de la naissance cette année.

Après l'avoir boudé pendant quelque temps, le public semble avoir repris le chemin d'Orford, et plusieurs auditions de cet été furent données dans une salle Gilles-Lefebvre (elle porte ce nom depuis l'an dernier) comble, et transformée en véritable bain turc par la canicule. De quoi vous faire oublier l'excellente acoustique de cette salle!

Chaleur ou pas, l'enthousiasme, collectif et perpétuel, provoqué par les concerts du Centre d'arts d'Orford n'a



marc samson
musique

pas diminué d'un iota. A croire que cela y est devenu une tradition d'accorder des ovations délirantes, et debout, quels que soient les mérites de l'artiste en cause.

Ce Festival aura été principalement marqué par un récital de Gérard Souzay qui a fait l'unanimité. Le baryton français avait retrouvé une forme vocale qui semblait lui échapper depuis quelque temps, et ses interprétations de mélodie de Fauré et de Ravel portaient l'empreinte d'une superbe autorité. Invité à donner un "master class" sur l'interprétation de la mélodie et du lied, Souzay se montra, lors d'un cours public, d'une rare indulgence devant les réalisations hésitantes des chanteurs qui y participaient.

De son côté, Claude Savard a donné un récital, assez inégal, consacré en entier à Debussy: le pianiste manquant de simplicité dans le "Children's Corner", mais trouvant dans les "Images" des textes mieux adaptés à son imagination et à sa nature.

J'ai déjà souligné le concert du Quatuor Orford, remarquable dans sa présentation des Quatuors de Debussy et de Ravel. Le trio Rouvier — formé du pianiste Jacques Rouvier, du violoniste Jean-Jacques Kantarow (l'un des finalistes du premier Concours international de violon de Montréal) et du violoncelliste Philippe Muller — m'a avant tout laissé l'impression de trois jeunes instrumentistes en pleine pos-

session de leurs moyens qui pensent toutefois plus "soliste" que "musique de chambre". Impression que devait confirmer leur interprétation, "chauffée à blanc", du Trio Ravel. En première partie du Gala consacré à ce compositeur, Jacques Rouvier a livré une lecture terne du "Tombeau de Couperin", pour montrer ensuite plus d'affinité avec la matière mélodique et rythmique de "Gaspard de la nuit".

Le retour très attendu, à Orford, de Vlado Perlemuter n'a pu se réaliser, le pianiste et pédagogue étant retenu chez lui, à Paris, pour des raisons de santé. Ronald Turini le remplaça lors du récital qui lui avait été réservé.

Les auditions du samedi après-midi ont drainé, à Saint-Benoît-du-Lac, un public qui s'intéresse à l'orgue et à un répertoire inusité. Dans la place réservée à la musique canadienne, le Festival Orford a proposé des cours publics de Serge Garant et de Micheline Coulombe-Saint-Marcoux portant sur "le compositeur et son oeuvre", tandis que le Quintette à vent de Québec créait une partition de cette dernière intitulée "Genesis".

MANSOURI AU COC

Le metteur en scène d'origine iranienne, Lofti Mansouri succédera à Herman Geiger-Torel à la direction générale du Canadian Opera Company de Toronto. Il entrera officiellement en fonction le 1er juillet 1976, mais verra néanmoins à l'élaboration de la prochaine saison de la compagnie.

Mansouri est bien connu dans le monde du théâtre lyrique, ayant été attaché à l'Opéra de Zurich et au Grand Théâtre de Genève, en même temps qu'il signait des mises en scène pour le Festival de Salzbourg, La Scala de Milan, le Teatro La Fenice de Venise et l'Opéra de San Francisco. Pour cette dernière compagnie, il a monté, à l'intention de Joan Sutherland, une reprise d'un ouvrage peu connu de Massenet, "Esclarmonde" dont on a beaucoup parlé et qui devrait prendre l'affiche du Metropolitan dans les saisons à venir; également, une nouvelle production de "La Fille du régiment" de Donizetti avec Beverley Sills dans le rôle titre. Au cours de la saison qui vient, les publics du Met et de l'Opéra de Vienne verront pour la première fois ses productions.

Mansouri, qui a étudié avec Lotte Lehmann et travaillé avec le célèbre metteur en scène Walter Felsenstein de l'Opéra de Berlin Est, a été choisi parmi 43 candidats.

Entre-temps, le COC entreprendra sa saison 1975, le 5 septembre, par un spectacle réunissant "Il Tabarro" de Puccini et "I Pagliacci" de Leoncavallo.



Elizabeth Taylor et Richard Burton, en 1973

C'est la grande réconciliation entre Elizabeth Taylor et Burton

NEW YORK (AFP) — Elizabeth Taylor et Richard Burton ont décidé de se réconcilier "à jamais", a annoncé, hier, à New York, un porte-parole du couple.

Il ne s'agit pas d'une tentative de réconciliation, c'est permanent", a souligné le porte-parole citant des propos de Richard Burton.

Elizabeth Taylor, qui a récemment tourné un film à Leningrad, a rencontré Richard Burton en Suisse le week-end dernier, et ils ont immédiatement décidé de se réconcilier, a indiqué le porte-parole. Le couple d'acteurs va se rendre la semaine prochaine en Israël. "Nous pourrions nous marier en Israël. Après tout, Elizabeth est juive", a dit Richard Burton, selon le porte-parole.

2 ECRANS - AUTOROUTE 40 - BOULEVARD DE LA CAPITALE TEL.: 667-5362

DEUXIEME et DERNIERE SEMAINE! C'EST TOUJOURS DOUBLE!

UN GRAND SUCCES DU RIRE! UNE SUITE ININTERROMPUE DE GAGS et de SITUATIONS COMIQUES

Tabra Streisand

Michael Sarrazin

"MA FEMME EST DINGUE"

Le DOSSIER ODESSA

Le GRAND JACOB

Le MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

LES CINEMAS ODEON

Ce film bénéficie de la stupéfiante et nouvelle technique multidimensionnelle du SENSURROUND

14 ANS

9e SEM.

LA TOUR INFERNALE

Steve McQueen

Paul Newman

William Holden

Faye Dunaway

Le DAUPHIN

FRONTENAC II

Commencant demain

Dernier jour: Astrologie Sexuelle Le Tango des matelas

18 ANS Adultes

Quand on est JEUNE

y'a pas de mal à se faire PLAISIR

SEXE à CREDIT

MIDI MINUIT

ALOUETTE

CINEMAS UNIS

14 ANS

une passion

ingmar bergman

14 ANS

CLINT EASTWOOD

THE EIGER SANCTION

le milieu du monde

18 ANS Adultes

le jeu avec le feu

EMPIRE

14e sem.

un amour comme le notre

Emmanuelle

CHAMPLAIN

18 ANS Adultes

amour animal

LAIRET

DE TEMPS EN TEMPS, LE RESTAURANT... ÇA CHANGE!

POUR SAVOIR OU ALLER, LISEZ NOS PAGES GASTRONOMIQUES DU SAMEDI.

LE SOLEIL

14 ANS

18 ANS

Cinéma RIVE-SUD

Cinéma ST-ROMUALD

VINCENT, FRANÇOIS, PAUL ET LES AUTRES

JULIA ET LES HOMMES

LA GIFLE

BIBI, CONFESSION D'UNE ADOLESCENTE

DERNIER JOUR!

Le 1er et le 2e d'une série de trois films!

LE BEAU ROMAN D'AMOUR QUE TOUT QUEBEC VEUT VOIR ET REVOIR!

ROMY SCHNEIDER

COULEURS

POUR TOUS

SISSI

1 et 2 ensemble!

Dès vendredi: "SISSI" #3

CANARDIERE

18 ANS Adultes

2e FILM

une obsession secrète... PLEINS FEUX SUR UN VOYEUR

ADOLESCENCE PERVERTIE

Dès Demain!

CAPITOL

Le Festival des Festivals

LE NOUVEAU PROGRAMME-CALENDRIER maintenant DISPONIBLE

tous vos films à voir jusqu'au 25 septembre

CARTIER 1019 CARTIER 525-9340

\$1.50 chacun des films

Ciné-Parc BELAIR

Ville Belair/Tél.: 942-5220

PAR ROUTE AEROPORT DU CAMP VALCARTIER A l'affiche jusqu'au 21 août

Adm.: \$2.50 par personne

RESTAURANT OUVERTURE 7h. P.M. PROJECTION DU FILM AU CREPUSCULE

"LARRY LE DINGUE MARY LA GARCE"

2e film

"SEULE CONTRE LA MAFIA"

CINÉ-PARC DE LA COLLINE

ST-NICOLAS - RUES 3-20 - SORTIE 192 (face à l'Auberge de la Colline)

UNE COCCINELLE en balade extraordinaire

2e film

DEUX AMIS SILENCIEUX

Enfants moins de 14 ans gratuits en tout temps

Tél.: 831-0778

Dès Demain

Le plus grand metteur en scène de notre temps nous raconte l'histoire d'amour la plus bouleversante de sa vie

Les FILMS MUTUELS présentent

le chef-d'oeuvre de

INGMAR BERGMAN

14 ANS

Scènes de la Vie Conjugale

interprété par LIV ULLMANN et ERLAND JOSEPHSON avec BIBI ANDERSSON

écrit produit et réalisé par INGMAR BERGMAN, images SVEN NYKVIST

Dernier jour: Les 4 Mousquetaires

FRONTENAC I

Du Pont et boul. Charest - 625-9745

à québec aujourd'hui

galeries

James Pattison Cockburn: au Musée du Québec.

Paule Chaumette: peintures, aquarelles, batiks. Restaurant d'Europe, 27 Ste-Angèle.

Conrad Lapointe: ébénisterie d'art. Centre d'Art St-Laurent, avenue Royale, St-Laurent, Ile d'Orléans.

Sérigraphie, gravure, lithographie: plusieurs expositions de diverses régions du Québec exposent leurs oeuvres. A la Comme Galerie, 1117 1/2 rue St-Jean.

Jocelyne Poulin et Suzanne Sirois: émaillerie et tapisserie. A la Porte d'Auteuil, 27 1-2 rue d'Auteuil.

cinéma

Ciné-musée: Au Moulin de Grand-Père — L'Auberge Jolifou — Les Chemins de Cézanne — Jean Bazaine: au Musée du Québec à 14h30.

Cegep Ste-Foy: Antonio Das Mortes, de Glauber Rocha, au Grand Amphithéâtre, à 20h.

cabarets

Cabaret Chez Gérard: en vedette: Babette Bardot et les Blancos.

Cercle Electrique: danse ce soir avec orchestre Dancing Machine.

Club Vieux Bardeau: ce soir Nicole Cloutier et ses musiciens.

Disco-bar La Causette

Loëws Le Concorde: ce soir en vedette: The vibrations

spectacles

Ah! les femmes! de Denise Guénette. Sketches, monologues, chansons. Au Théâtre de l'Ile, St-Pierre, Ile d'Orléans, à 21h.

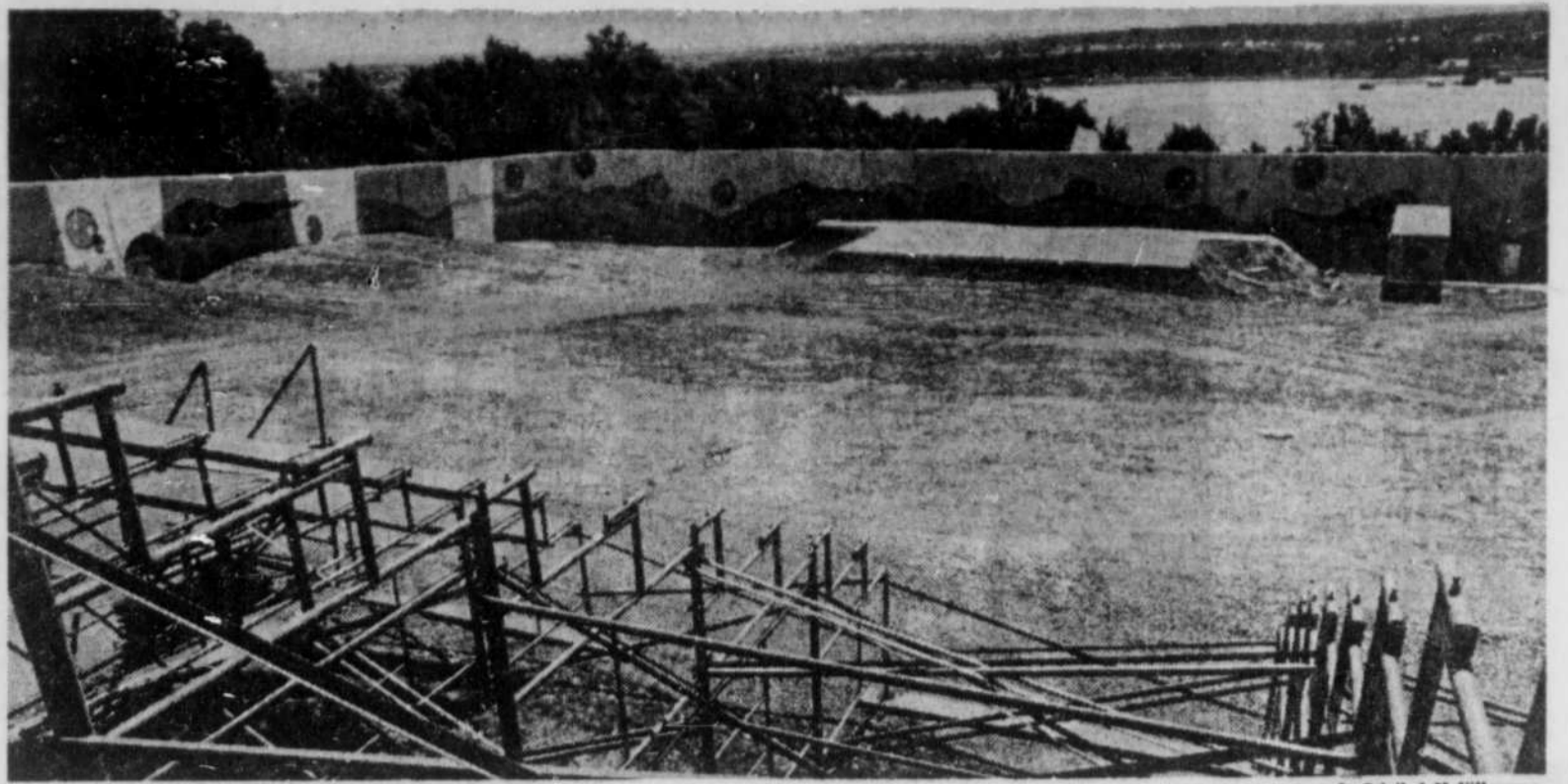
Orchestre Tzigane: de Lajos Molnar avec Ana Piuaru. Au Moulin du St-Laurent, St-Laurent, Ile d'Orléans.

Les Croque-musique: La Chanson du Québec, à la Salle Octave-Crémazie, Grand Théâtre de Québec, à 12h.

théâtre

L'idée d'Elodie: comédie de Michel André et Roger Bernstein. Au Théâtre La Fenière, à 21h.

Le Canard à l'Orange: de William Douglas Home. Au Théâtre d'été Beaumont-St-Michel, à 20h30.



Le Soleil, J.-M. Villeneuve

Quatre jours seulement après le dernier spectacle, la Chant'août n'est plus que souvenirs. La grande scène de la Petite Bastille a déjà perdu sa toiture, et, au Village de la Chanson, les ouvriers ont commencé la démolition des pavillons. Les matériaux serviront-ils à nouveau l'an prochain? Si l'on se fie

aux vœux exprimés par les organisateurs, les producteurs et le public, la réponse est oui. Quant au grand "subventionneur" gouvernemental, il étudiera les comptes et prendra connaissance des résultats avant d'apporter sa réponse.

le cinéma à québec

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rivière-Sud.

- Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
- Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chez-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
- Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: L'Escapade, 19h, 21h.

CANARDIERE: Sissi, 13h, 16h20, 19h45. Impératrice Sissi, 14h40, 18h05, 21h30.

CAPITOL: Amour animal, 14h10, 16h40, 19h05, 21h30. Sensuelle Erika, 13h, 15h35, 18h, 21h25.

CARTIER: Un justicier dans la ville, 19h. Serpico, 21h.

CINEMA DE PARIS: Tu seras mon fils, 13h, 16h55, 21h. Les feux de la Chaudière, 15h05, 19h15.

EMPIRE: Le jeu avec le feu, 13h, 15h, 17h, 19h, 21h.

LAIRET: Une robe blanche pour Mariale, 18h10, 21h40. La fille en laisse, 19h45.

LE BIJOU: Tommy, 19h, 21h.

LIDO: Vincent, François, Paul et les autres, 21h25. La Gifle, 19h30.

MIDI-MINUIT: Tango du matelas, 12h30, 15h15, 18h, 20h45. Astrologie sexuelle, 14h, 16h45, 19h30, 22h15.

ODEON: DAUPHIN: Tremblement de terre, 14h, 16h30, 19h, 21h15.

ODEON: FRONTENAC 1: Permission d'aimer, 15h30, 19h35. Les quatre Mousquetaires, 13h40, 17h30, 21h35.

ODEON: FRONTENAC 2: La Tour infernale, 13h20, 16h50, 20h30.

PLACE QUEBEC 1: Alice doesn't live here anymore, 19h, 21h.

PLACE QUEBEC 2: Une Passion, 19h15, 21h15.

FIGALLE: En amour ça va ça vient, 15h20, 18h25, 21h40. Et mourir de désir, 13h40, 16h50, 20h10.

STE-FOY: ALOUETTE: Astrologie sexuelle, 13h20,

16h15, 19h, 21h55. Tango du matelas, 14h35, 17h30, 20h15.

STE-FOY: CHAMPLAIN: Un amour comme le nôtre, 14h35, 18h15, 21h40. Emmanuelle, 13h, 16h30, 19h45.

ST-ROMUALD: Julia et les hommes, 21h10. Bibi, 19h30.

ciné-parcs

BEAUPORT 1: Ma femme est dingue. Le dossier Odessa.

DE LA COLLINE: Une cocinelle en balade extraordinaire. Deux amis silencieux.

BEAUPORT 2: L'évadé. Le grand Jacob.

MONTMAGNY: L'évadé. Le grand Jacob.

BELAIR: Larry le dingue et Mary la garce. Seule contre la Mafia.

Le requin Bruce rapporte déjà \$100 millions

UNIVERSAL CITY, Calif. (AFP) — En l'espace de 59 jours seulement, "Jaws", ou les aventures du requin Bruce, qui joue actuellement dans 954 cinémas à travers les Etats-Unis et le Canada, a déjà fait la recette record de \$100.375.045.

Ce chiffre place le film en quatrième position après "Le Parrain", "The Sound of Music" et "Autant en emporte le vent" pour les plus fortes recettes.

DINER AVEC MUSIQUE
Du Mardi au Dimanche incl. jusqu'à Minuit.
HOTEL Carillon
2000, BOUL. LAURIER, STE-FOY
TEL: 693-5234

CABARET CHEZ GERARD
40, St-Nicolas (coin St-Paul)
BABETTE BARDOT et les **BLANCOS**
du mardi au dimanche
Res.: 692-2529

Théâtre de l'Ile (St-Pierre Ile d'Orléans)
présente du 5 au 23 août
"AH! LES FEMMES!"
Sketches - Monologues - Chansons avec
- Christine Prud'homme
- Denis Chouinard
- Nicole-Marie Rhéault
- Dominic LaVallée
- Denise Guénette
au piano:
Denise Cloutier ou Michel Cloutier
Réservations: 828-9530
N.B. Les billets réservés doivent être réclamés 30 minutes avant le spectacle.
une présentation de **chrc**

C.F.L.S. Radio Présente
GENTLE GIANT
CE SOIR
aussi en spectacle le groupe québécois "POLLEN"
JEUDI 21 AOUT - 20H30
COLISEE DE QUEBEC
Billets \$5.00 en vente aux guichets du Colisée

Le théâtre Beaumont St-Michel
(Route 2 ou Route 30, sortie 210)
PRESENTE
le canard à l'orange
DE WILLIAM DOUGLAS HOME
VERSION FRANÇAISE: MARC-GILBERT SAUVAJON
EN VEDETTE:
JEAN-MARIE LEMIEUX
HELENE LOISELLE
JEAN LECLERC
ANNE VILLENEUVE
LENIE SCOFFIE
MERCREDI, JEUDI, VENDREDI A 8H30
LE SAMEDI, DEUX FOIS, A 7H ET 10H.
LE DIMANCHE A 11H30
RESERVATIONS: 884-2839
BILLETTS: semaine: \$3.50
Samedi et dimanche: \$4.25
Egalement en vente chez Marc Legrand, musique de Place Laurier
une présentation **chrc**

Une explosion de chansons et d'amour! **POUR TOUS**
MICHEL FUGAIN ET LE BIG BAZAR
dans
LES FEUX DE LA CHAUDIERE
un film de **PIERRE SISSER**
Scénario, adaptation et dialogues de MICHEL FUGAIN, ELIE CHOURAQUI, PIERRE SISSER avec CHARLES GERARD - NATHALIE BAYE - DIDIER KAMINKA
MICHEL BEAUNE et GEORGES STAGUEL
Réalisateur d'origine: ELIE CHOURAQUI. Montage: MICHEL FUGAIN. Lyrics: PIERRE DELANOE. Chorégraphie: PIERRE FUGER
AUSSEI 2^e FILM DANS CHAQUE CINEMA
LES FLEURS DU PARRAIN: 12.45 - 4.05 - 7.35
UN JOUR DE FETE: 2.25 - 5.45 - 9.25
Dernier jour! TU SERAS UN HOMME MON FILS LES FEUX DE LA CHAUDIERE
Cinéma de PARIS QUEBEC
940, RUE ST-JEAN TEL: 327-7411
Lido, Lévis Tél.: 837-2272
Ciné-Parc Beauport

un film de Ken Russell **POUR TOUS**
Tommy
V.B. anglaise
Ann-Margret Oliver Reed Roger Daltrey Elton John
Eric Clapton John Entwistle Keith Moon Paul Nicholas Jack Nicholson Robert Powell Patsy Townshend Tina Turner - The Who
TOMMY: 8.15 - 1.30 - 4.45 - 8.00 - 1.15 - 4.30
3 films de sexe **18 ANS** Adultes
COMMENT FAIRE COCU
les Maris jaloux?
servez-vous mesdames
ANDRÉ CHAZEL G. GRANGER G. RICHARD COATIN
C'est plus facile de garder la BOUCHE OUVERTE...
COCO: 1.30 - 4.30 - 8.30 - 11.10 - PLUS...
Dernier jour! EN SAISON LA VEILLE ET LE JOUR DE DEMAIN
Cinéma PIGALLE QUEBEC
71, RUE ST-JOHN TEL: 327-7411

Soirée d'ouverture
28 août, 20h30
(face au Palais Central)
Un super spectacle gratuit!
ensemble et en première nord-américaine
JOHNNY HALLYDAY
SYLVIE VARTAN
6 danseurs
18 musiciens
Y'a 555 façons de s'amuser avec EXPO-QUÉBEC
du 28 Août au 7 Sept. 1975
Parc de l'Exposition provinciale, Québec.
Un service de garderie, dirigé par Centraide et ouvert jusqu'à 23h00, sera disponible pour tous les enfants de 2 à 6 ans au 2^{ème} étage du Pavillon Central. Les trois premières heures sont gratuites.

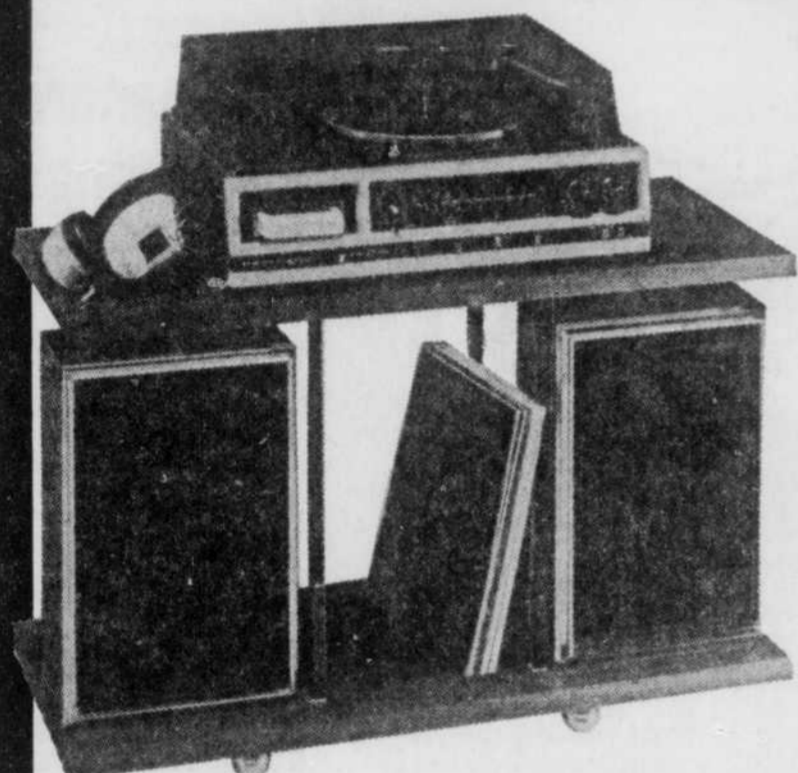


VENTE D'ENTREPOT 25^e ANNIVERSAIRE

4
JOURS
JEUDI
VENDREDI
SAMEDI
LUNDI
LES
21 - 22 - 23
25 AOUT '75.

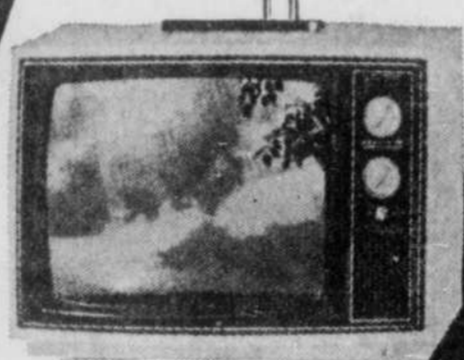
Nous recommandons

Admiral



Le Biscayne STC171 IMX

Le Penthouse, modèle 8059 P



Le Burnaby, modèle 20T911

pour votre foyer !

A PRIX
ANNIVERSAIRE
appareils de plancher

Admiral A LIQUIDER

Profitez de cette
chance
unique!

C'EST
LA FETE des PRIX

Inqlis

sur appareils de plancher
A LIQUIDER

Soyez les premiers à
en profiter!



Inqlis

comble
tous vos
désirs et
même
davantage

Série
Royal 100

**LIVRAISON
IMMEDIATE**



Turgeon & Jobin Ltee

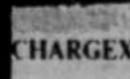
205, rue Montmagny — Québec

TEL.: 529-6511

STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN

ACCESSOIRES
ET APPAREILS
ELECTRIQUES

VENTE
ET LOCATION
D'OUTILLAGE



HEURES D'AFFAIRES:

Du lundi au mercredi: 8h. a.m. à 5h.30
p.m. Jeudi et vendredi: 8h. a.m. à 6h.
p.m. Samedi: ouvert à l'occasion de
cette vente seulement.